Printer/Scanner Unit Type 1356

Istruzioni per l'uso

Manuale della stampante

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di usare la macchina, e di tenerlo a disposizione in caso sia necessario consultarlo in futuro. Per un utilizzo corretto e sicuro, leggere le Informazioni sulla sicurezza in "La macchina" prima di utilizzare la macchina.

Introduzione

Questo manuale contiene le istruzioni dettagliate sul funzionamento della macchina, nonché le note sul suo utilizzo. Per sicurezza e maggiori vantaggi, leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina. Tenere il manuale a portata di mano per utilizzarlo come riferimento rapido.

Importante

Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifiche senza preavviso. Si declina qualsiasi responsabilità per danni diretti, indiretti, particolari, accidentali o conseguenti al maneggiare e all'utilizzo dell'apparecchio.

Non copiare o stampare elementi la cui riproduzione sia proibita per legge.
La copia e la stampa dei seguenti elementi è in genere proibita dalla legge:
banconote, marche da bollo, titoli, certificati azionari, copie di bonifici bancari, assegni, passaporti e patenti.
L'elenco è solo indicativo e non contiene tutti i possibili documenti la cui riproduzione è vietata. Ricoh non garantisce che tale elenco sia completo o preciso. In caso di dubbi sul documento che si desidera copiare o stampare, è opportuno rivolgersi ad un legale.

Attenzione:

L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli descritti nel presente manuale può provocare esposizioni pericolose alle radiazioni.

In questo manuale vengono utilizzati due tipi di unità di misura diversi. Per questa macchina, fare riferimento alla versione metrica.

Marchi di fabbrica

Microsoft®, Windows® e Windows NT® sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
Adobe®, PostScript®, Acrobat®, PageMaker® e Adobe Type Manager sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.
PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.
Apple, AppleTalk, EtherTalk, Macintosh, Mac OS e TrueType sono marchi di Apple Computer, Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
Bonjour™ è un marchio di fabbrica di Apple Computer, Inc.
IPS-PRINT™ Printer Language Emulation Copyright© 2000, Oak Technology, Inc., Tutti i diritti riservati.
UNIX è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi, concesso in licenza esclusivamente tramite X/Open Company Limited.
Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo da parte di Ricoh Company, Ltd. è autorizzato.
UPnP è un marchio di fabbrica di UPnP Implementers Corporation.
NetWare è un marchio registrato di Novell, Inc.
Gli altri nomi di prodotti citati in questo manuale hanno esclusivamente uno scopo identificativo e possono essere marchi di fabbrica delle rispettive case produttrici. Dichiariamo di non avere nessun diritto su questi marchi.

I nomi completi dei sistemi operativi Windows sono i seguenti:

- Il nome completo di Windows® 95 è Microsoft® Windows® 95
- Il nome completo di Windows® 98 è Microsoft® Windows® 98
- Il nome completo di Windows® Me è Microsoft® Windows® Millennium Edition (Windows Me)
- I nomi completi di Windows® 2000 sono i seguenti:
  Microsoft® Windows® 2000 Professional
  Microsoft® Windows® 2000 Server
  Microsoft® Windows® 2000 Advanced Server
- I nomi completi di Windows® XP sono i seguenti:
  Microsoft® Windows® XP Home Edition
  Microsoft® Windows® XP Professional
- I nomi completi di Windows Server™ 2003 sono i seguenti:
  Microsoft® Windows Server™ 2003 Standard Edition
  Microsoft® Windows Server™ 2003 Enterprise Edition
  Microsoft® Windows Server™ 2003 Web Edition
- I nomi completi di Windows NT® 4.0 sono i seguenti:
  Microsoft® Windows NT® Workstation 4.0
  Microsoft® Windows NT® Server 4.0

Note

Alcune delle illustrazioni contenute in questo manuale potrebbero essere leggermente diverse dall'apparecchio in uso.
Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili in alcuni Paesi. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio rivenditore.

Manuali di questa macchina

Consultare i manuali relativi alle operazioni che si desiderano effettuare con la macchina.

❖ **La macchina**

Leggere le Informazioni sulla sicurezza contenute nel presente manuale prima di utilizzare la macchina.
Questo manuale fornisce un'introduzione alle funzioni della macchina. Inoltre spiega il pannello di controllo, le procedure di preparazione all'uso della macchina e vengono fornite istruzioni su come immettere del testo, e su come installare i CD-ROM forniti.

❖ **Guida alle impostazioni generali**

Illustra le impostazioni Strumenti utente e le procedure relative alla Rubrica quali la registrazione di indirizzi di posta elettronica, e codici utente. Consultare questo manuale anche per le istruzioni su come collegare la macchina.

❖ **Guida alla risoluzione dei problemi**

Fornisce una guida alla soluzione dei problemi più comuni, e illustra come sostituire carta, toner, punti pinzatrice, e altri materiali di consumo.

❖ **Manuale sulla sicurezza**

Questo manuale è destinato agli amministratori della macchina. Spiega le funzioni di sicurezza utilizzate dagli amministratori per evitare la modifica dei dati, o l'utilizzo non autorizzato della macchina.
Si prega inoltre di fare riferimento alle procedure sulla registrazione degli amministratori, nonché alle impostazioni per l'autenticazione degli utenti e degli amministratori.

❖ **Manuale della copiatrice e del Document server**

Illustra le funzioni e le operazioni relative alla copiatrice e al Document server. Consultare questo manuale anche per istruzioni su come posizionare gli originali.

❖ **Manuale della stampante**

Illustra le funzioni e le operazioni relative alla stampante.

❖ **Manuale dello scanner**

Illustra le funzioni e le operazioni relative allo scanner.

❖ **Guida di rete**

Illustra come configurare e utilizzare la macchina in un ambiente di rete e come utilizzare il software fornito.
Il presente manuale contiene informazioni su tutti i modelli per cui potrebbe includere funzioni e impostazioni non disponibili nella macchina utilizzata. Anche immagini, illustrazioni e informazioni sui sistemi operativi supportati potrebbero essere differenti da quelle relative a questa macchina.

❖ Altri manuali

- Manuali di questa macchina
- Informazioni sulla sicurezza
- Guida rapida della copiatrice
- Guida rapida della stampante
- Guida rapida dello scanner
- Supplemento PostScript 3
- Supplemento UNIX
- Manuali per DeskTopBinder Lite
  - DeskTopBinder Lite Guida di installazione
  - DeskTopBinder Guida introduttiva
  - Guida di Auto Document Link

Nota

❒ I manuali forniti sono specifici per il tipo di macchina.

❒ Adobe Acrobat Reader/Adobe Reader devono essere installati per poter visualizzare i manuali come file PDF.

❒ Per “Supplemento UNIX”, consultare il nostro sito Web o rivolgersi a un rivenditore autorizzato.

❒ “Supplemento PostScript 3” e “Supplemento UNIX” includono descrizioni di funzioni e impostazioni che potrebbero non essere disponibili in questa macchina.

SOMMARIO

1. Preparazione della stampante

2. Impostazione del driver di stampa

3. Altre funzioni di stampa

4. Salvataggio e stampa tramite il Document server

5. Funzioni e impostazioni della macchina

6. Appendice

Come leggere questo manuale

Simboli

Questo manuale utilizza i seguenti simboli:

⚠ ***ATTENZIONE:***

Indica importanti informazioni relative alla sicurezza.

Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe provocare lesioni gravissime o mortali. Leggere sempre attentamente queste istruzioni. Esse sono contenute nella sezione "Informazioni sulla sicurezza" in la Macchina.

⚠ ***AVVERTIMENTO:***

Indica importanti informazioni relative alla sicurezza.

Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe provocare lievi lesioni o danni alle cose. Leggere sempre attentamente queste istruzioni. Esse sono contenute nella sezione "Informazioni sulla sicurezza" in la Macchina.

Importante

Indica gli elementi a cui prestare attenzione quando si utilizza la macchina e riporta spiegazioni relative alle probabili cause di inceppamenti della carta, danni agli originali, o perdita di dati. Leggere sempre attentamente queste istruzioni.

Nota

Indica ulteriori informazioni sulle funzioni della macchina, e istruzioni su come risolvere errori causati dall'utente.

Riferimento

Questo simbolo si trova al termine delle sezioni. Indica dove trovare ulteriori informazioni relative all'argomento trattato.

[ ]

Indica i nomi dei tasti visualizzati sul display della macchina.

【 】

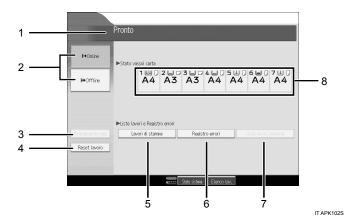
Indica i nomi dei tasti visualizzati sul pannello di controllo della macchina.

Display

Questa sezione illustra come eseguire la procedura di configurazione utilizzando il pannello di controllo quando è selezionata la funzione stampante.

Display iniziale

Importante

- ❒ L'apparecchio passa alla modalità offline quando si effettuano le impostazioni in modalità online. Dopo aver completato l'impostazione, l'apparecchio torna automaticamente alla modalità online.
- ❒ Se si effettua un'impostazione quando l'apparecchio è offline, esso rimarrà in questa modalità.
- ❒ Le voci delle funzioni visualizzate fungono da tasti di selezione. È possibile selezionare o specificare una voce premendo delicatamente su di essa.
- ❒ Quando si seleziona o si specifica una voce sul display, questa si illumina.
- ❒ I tasti inattivi (ad esempio [OK]) non possono essere utilizzati.

1. Stato operativo o messaggi

Visualizza lo stato corrente della macchina, ad esempio "Pronto", "Offline" e "In stampa...". Le informazioni sul lavoro di stampa (ID utente e nome del documento) compaiono in questa sezione.

2. [Online] / [Offline]

Premendo questi tasti, l'apparecchio passa dalla modalità online a quella offline e viceversa.

Quando la macchina è in linea, può ricevere dati dal computer.

Quando la macchina è offline, non può ricevere dati dal computer.

3. [Avanzamneto pag.]

Premere questo tasto per stampare tutti i dati rimasti nel buffer di ingresso della macchina.

- Quando l'apparecchio è in modalità online, lo stato è visualizzato in modo molto tenue.
- Questa funzione non è disponibile se il linguaggio della stampante è RPCS.

4. [Reset lavoro]

Premere questo tasto per annullare il lavoro di stampa in corso.

Se si preme questo tasto quando la macchina è offline ed è selezionato Hex Dump, l'opzione Hex Dump verrà annullata.

5. [Lavori di stampa]

Premere per visualizzare i lavori di stampa inviati da un computer.

6. [Registro errori]

Premere per visualizzare i registri errori dei lavori di stampa inviati da un computer.

7. [Lista lavori spooling]

Premere per visualizzare i lavori di spool.

8. Indicatori stato vassoio carta

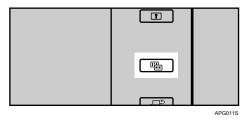
Vengono visualizzate le impostazioni dei vassoi carta.

Nota

- ❒ All'accensione dell'apparecchio compare sul display la modalità Copiatrice. Si tratta di un'impostazione predefinita. Quest'impostazione iniziale può essere modificata. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida alle impostazioni generali.

Display semplificato

Questa sezione illustra come passare al display semplificato.

Quando si preme **【Display semplificato】**, il display passa dalla versione iniziale a quella semplificata. Lettere e tasti appaiono più grandi, rendendo l'uso più semplice.

❖ Esempio di display semplificato

Nota

- ❒ Per tornare al display iniziale, premere di nuovo **【Display semplificato】**.
- ❒ Alcuni tasti non appaiono sul display semplificato.

Elenco lavori

I lavori stampati in modo copia, Document server, o stampante vengono memorizzati temporaneamente nella macchina, quindi eseguiti in ordine. La funzione Elenco lavori consente di gestire questi lavori. Per esempio, si possono annullare le impostazioni non corrette di un lavoro o stampare un documento urgente.

Nota

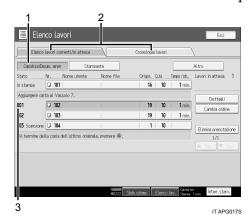
❒ Non si può usare la funzione Elenco lavori quando è attiva la funzione Interruzione copia.

Schermata Elenco lavori

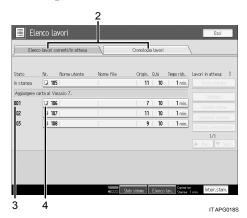
Questa sezione illustra i display e le icone che compaiono nella schermata Elenco lavori.

La schermata Elenco lavori cambia a seconda che sia selezionato o meno **[Ordine lavori]** con Priorità di stampa per le Impostazioni di sistema. Per ulteriori informazioni sulla procedura di impostazione, vedere la Guida alle impostazioni generali.

❖ **Quando [Ordine lavori] non è selezionato:**

L'elenco lavori viene visualizzato per ciascuna delle funzioni.

❖ Quando [Ordine lavori] è selezionato:

L'elenco lavori viene visualizzato per tutte le funzioni nell'ordine dei lavori di stampa.

IT APG018S

① Passa da un elenco lavori all'altro per ciascuna funzione.

② Passa da **[Elenco lavori correnti/in attesa]** a **[Cronologia lavori]** e viceversa.

③ Visualizza i numeri dei lavori prenotati.

④ Visualizza la funzione utilizzata per stampare i lavori.

: Lavoro stampato tramite la funzione copia.

: Lavoro stampato tramite la funzione stampante.

: Lavoro stampato tramite la funzione Document server.

: Lavoro stampato tramite DeskTopBinder.

: Lavoro stampato tramite Web Image Monitor.

Riferimento

Guida alle impostazioni generali.

Verifica dei lavori in coda di stampa

Si può controllare il contenuto dei lavori presenti nella coda di stampa.

1 Premere [Elenco lavori].

2 Selezionare il lavoro che si desidera controllare.

3 Premere [Dettagli], quindi controllare il contenuto.

4 Premere [Esci].

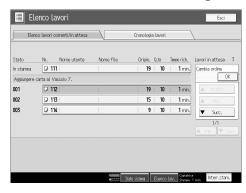
Modifica dell'ordine dei lavori

Si può modificare l'ordine in cui vengono eseguiti i lavori di stampa contenuti nell'elenco lavori:

1 **Premere [Elenco lavori].**

2 **Selezionare il lavoro di cui si desidera modificare l'ordine.**

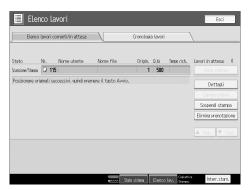
3 **Premere [Cambia ordine].**

4 **Modificare l'ordine tramite [In alto], [Prec.] o [Succ.].**

5 **Premere [OK].**

Sospensione dei lavori di stampa

La macchina trattiene i lavori di stampa in coda o in corso di stampa.

1 Premere [Elenco lavori].

2 Selezionare il lavoro (o i lavori) da trattenere.

3 Premere [Sospendi stampa].

Eliminazione di lavori

Si possono eliminare lavori in coda o di cui è in corso la stampa.

1 Premere [Elenco lavori].

2 Selezionare il lavoro che si desidera eliminare.

3 Premere [Elimina prenotazione].

4 Premere [Sì].

Nota

❒ Per eliminare più lavori di stampa, selezionarli al passaggio **2**.

Verifica della cronologia lavori

Si può visualizzare il contenuto della cronologia dei lavori stampati.

1. **Premere [Elenco lavori].**
2. **Premere [Cronologia lavori].**
   Viene visualizzato un elenco dei lavori di stampa completati.
3. **Premere [Dettagli] per verificare il contenuto dei lavori visualizzati.**
4. **Premere [Esci].**

Menu Impostazioni stampante

Vengono qui illustrate le impostazioni e le funzioni di Impostazioni stampante. La schermata Impostazioni stampante appare quando si preme il tasto **【Strumenti utente】**. Per informazioni, vedere la Guida alle impostazioni generali.

❖ Stampa lista / prova

Menu	Descrizione
Liste multiple	È possibile stampare la pagina di configurazione e il registro degli errori.
Pagina configurazione	Si possono stampare i valori di configurazione attuali della macchina.
Registro errori	È possibile stampare i registri contenenti gli elenchi degli errori verificatisi durante la stampa.
Lista menu	Si può stampare una Lista menu in cui siano indicati i menu delle funzioni della macchina.
Pagina configurazione/Font PCL	È possibile stampare la configurazione corrente dell'elenco font PCL installati.
Pagina Conf./Font PS	È possibile stampare la configurazione corrente dell'elenco font PostScript installati.
Pagina Config./Font PDF	È possibile stampare la configurazione corrente dell'elenco font PDF installati. Questo menu è disponibile solamente quando è installata l'unità PostScript 3.
Hex Dump	È possibile stampare in modalità Hex Dump.

❖ Manutenzione

Menu	Descrizione
Protezione menu	Questa funzione permette di proteggere le impostazioni dei menu dalle modifiche accidentali. Grazie a questa funzione, non è possibile modificare le impostazioni con le procedure normali, a meno che non si eseguano le operazioni chiave necessarie. In un ambiente di rete, gli amministratori sono gli unici autorizzati a modificare le impostazioni dei menu.
Blocca stampa prova/lista	Permette di bloccare il menu **[Stampa lista/ prova]**.
Elimina tutte le stampe tempor.	È possibile eliminare tutti i lavori di stampa memorizzati temporaneamente nella macchina.
Elimina tutte le stampe memorizz.	Si possono eliminare tutti i lavori di stampa memorizzati nella macchina.

❖ Sistema

Menu	Descrizione
Stampa rapporto errori	Si può stampare un rapporto errori quando si verifica un errore nella stampante o nella memoria.
Continuazione automatica	Selezionare questa funzione per attivare Continuazione automatica. Una volta impostata su Attivo, la stampa continuerà dopo il verificarsi di un errore di sistema.
Overflow memoria	Selezionare questa funzione per stampare i rapporti di errore di overflow di memoria.
Separazione lavori	Si può attivare la Separazione lavori.
Elim.auto stampe temporanee	È possibile scegliere di eliminare automaticamente tutti i lavori di stampa memorizzati temporaneamente nella macchina.
Eliminazione auto stampe memorizz.	È possibile scegliere di eliminare automaticamente tutti i lavori di stampa memorizzati nella macchina.
Lista lavori di stampa iniziali	È possibile impostare il tipo di lista lavori di stampa desiderato che deve essere visualizzato sullo schermo quando si preme **[Lavori di stampa]**.
Utilizzo memoria	Si può selezionare la quantità di memoria utilizzata in Priorità font o Priorità frame, in base al formato carta o alla risoluzione.
Fronte-retro	È possibile stampare su entrambe le facciate di ogni pagina.
Copie	È possibile specificare il numero di copie da stampare. Questa impostazione è disattivata se il numero delle pagine da stampare viene specificato con il driver di stampa o un altro comando.
Stampa pagina vuota	È possibile selezionare se stampare o meno pagine bianche.
Risparmio toner	Consente di risparmiare toner.
Immagine spool	Si può selezionare la stampa di immagini spool.
Tempo di attesa lavoro prenotato	Si può impostare il tempo di attesa di un lavoro prenotato.
Linguaggio di stampa	È possibile specificare il linguaggio della stampante.
Formato carta secondario	È possibile attivare la funzione Sostituzione automatica formato carta (A4↔LT).
Formato pagina	È possibile selezionare il formato carta predefinito.

Menu	Descrizione
Impostazione carta intestata	Durante la stampa è possibile ruotare le immagini originali. Quando si stampa, le immagini originali vengono sempre ruotate di 180 gradi. Per questo motivo quando si stampa su carta intestata o prestampata che richieda l'orientamento, il risultato può non essere quello desiderato. Con questa funzione, è possibile specificare la rotazione delle immagini.
Priorità impostazione vassoio bypass	Si può specificare quale delle due opzioni Driver/Comando (Stampante) o Impostazioni macchina ha priorità nel determinare il formato della carta contenuta nel vassoio multi-bypass (Vassoio 7). Questa opzione si utilizza solo quando è installato il vassoio multi-bypass (vassoio 7).
Stampa con margini al vivo	È possibile selezionare se stampare o meno il foglio intero.
Linguaggio di stampa preimpostato	È possibile selezionare la lingua predefinita della stampante, se la macchina non è in grado di rilevarla automaticamente.
Cambio vassoio	È possibile impostare il cambio del vassoio carta.

❖ Interfaccia Host

Menu	Descrizione
Buffer I/O	È possibile impostare la dimensione del Buffer I/O. In genere, non è necessario modificare questa impostazione.
Timeout I/O	È possibile selezionare il numero di secondi che la macchina deve attendere prima di terminare un lavoro di stampa. Se dei dati da un'altra porta arrivano durante lo svolgimento di un lavoro di stampa, aumentare il periodo di attesa.

❖ Menu PCL

Menu	Descrizione
Orientamento	È possibile impostare l'orientamento della pagina.
Linee modulo	È possibile impostare il numero di righe per pagina.
Origine font	È possibile impostare il percorso di memorizzazione del font predefinito.
Numero font	È possibile impostare l'ID del font predefinito che si desidera utilizzare.

Menu	Descrizione
Dimensione punti	È possibile impostare la dimensione punti che si desidera assegnare al font selezionato.
Passo font	È possibile impostare il numero di caratteri per pollice per il font selezionato.
Set simboli	È possibile specificare il set di caratteri di stampa per il font selezionato. Sono disponibili le opzioni seguenti:
Font Courier	È possibile selezionare un tipo di font courier.
Larghezza A4 estesa	Si può aumentare la larghezza dell'area di stampa quando si stampa su formato A4 con PCL.
Applica CR a LF	Quando l'impostazione è su Attivo, ad ogni riga seguirà un "a capo": CR=CR, LF=CR–LF, FF=CR–FF.
Risoluzione	È possibile impostare la risoluzione di stampa in punti per pollice.

❖ Menu PS (opzionale)

Menu	Descrizione
Formato dati	È possibile selezionare un formato dati.
Risoluzione	È possibile impostare la risoluzione di stampa in punti per pollice.

❖ Menu PDF (opzionale)

Menu	Descrizione
Cambia password PDF	Si può selezionare la password del file PDF che esegue la Stampa diretta PDF.
Password gruppo PDF	Si può impostare la password di gruppo già specificata con DeskTopBinder Lite.
Risoluzione	È possibile impostare la risoluzione di stampa in punti per pollice.

Nota

❒ A seconda delle unità opzionali installate e del linguaggio stampante selezionato, alcune opzioni non vengono visualizzate.

❒ A seconda delle impostazioni di sicurezza, potrebbe non essere possibile impostare alcune opzioni.

Riferimento

Per informazioni, vedere la Guida alle impostazioni generali.

Per maggiori informazioni sulla Funzione copiatrice e le impostazioni di sistema, consultare il Manuale della copiatrice e la Guida alle impostazioni generali.

1. Preparazione della stampante

Conferma del metodo di connessione

Questa macchina supporta sia la connessione di rete sia quella locale.

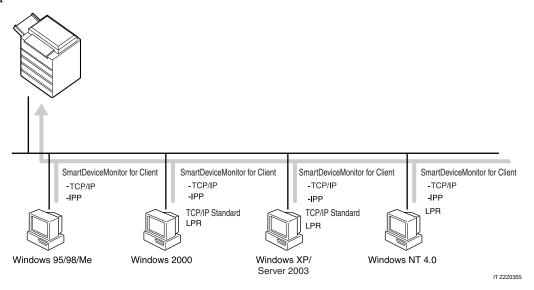
Prima di installare il driver di stampa, accertarsi di come è connessa la macchina. Seguire la procedura di installazione del driver relativa al tipo di connessione presente.

Connessione di rete

Questa macchina può essere utilizzata quale porta per stampa Windows o stampante di rete.

Utilizzo della macchina come porta per stampa Windows

Si possono effettuare le connessioni di rete tramite Ethernet, IEEE 802.11b e IEEE 1394 (IPv4 over 1394).

Le porte disponibili vengono determinate in base alla combinazione del sistema operativo Windows utilizzato e il metodo di connessione selezionato.

❖ **Windows 95/98**

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client
IEEE 1394 (IPv4 over 1394)	Nessuna

❖ Windows Me

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client
IEEE 1394 (IPv4 over 1394)	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client

❖ Windows 2000

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP porta LPR
IEEE 1394 (IPv4 over 1394)	Nessuna

❖ Windows XP

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP porta LPR
IEEE 1394 (IPv4 over 1394)	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP

❖ Windows Server 2003

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP porta LPR
IEEE 1394 (IPv4 over 1394)	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP

❖ Windows NT 4.0

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client porta LPR
IEEE 1394 (IPv4 over 1394)	Nessuna

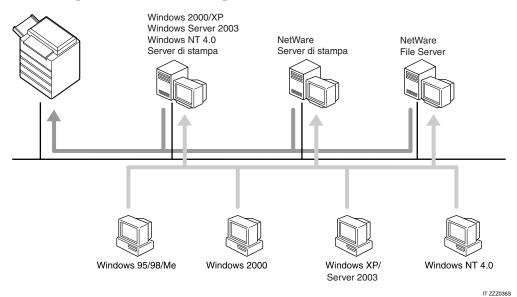
Riferimento

Consultare la spiegazione su come installare il driver di stampa per ogni tipo di porta. Per la porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client consultare P.19 “Utilizzo della porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client”.

Per la porta standard TCP/IP, consultare P.26 “Utilizzo della porta standard TCP/IP”.

Per la porta LPR, consultare P.28 “Utilizzo della porta LPR”.

Utilizzo della macchina come stampante di rete

Questa macchina può essere utilizzata come la stampante di rete Windows, il server di stampa NetWare o la stampante NetWare remota.

Nota

❒ In un ambiente IPv6, non si possono utilizzare i server Netware.

Riferimento

Consultare la spiegazione su come installare il driver di stampa per ogni tipo di stampante di rete.

Per le stampanti di rete Windows, consultare P.30 “Utilizzo come stampante di rete Windows”.

Per il server di stampa e la stampa remota NetWare, consultare P.32 “Utilizzo come Server di stampa / Stampante remota NetWare.”.

Connessione locale

È possibile stabilire le connessioni locali tramite le connessioni parallela, USB, IEEE 1394 (stampa SCSI), e Bluetooth.

Il metodo di connessione disponibile varia a seconda del sistema operativo Windows utilizzato.

- Windows 95:
  Connessioni parallele
- Windows 98:
  Connessioni parallele
- Windows 98 SE/Me:
  Connessioni USB e parallela
- Windows 2000:
  Connessioni USB, parallela, IEEE 1394 (stampa SCSI) e Bluetooth
- Windows XP:
  Connessioni USB, parallela, IEEE 1394 (stampa SCSI) e Bluetooth
- Windows Server 2003:
  Connessioni USB, parallela, IEEE 1394 (stampa SCSI) e Bluetooth
- Windows NT 4.0:
  Connessioni parallele

Riferimento

Consultare la spiegazione su come installare il driver di stampa per ogni metodo di connessione.

Per le connessioni USB, consultare P.35 “Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB”.

Per la connessione parallela, consultare P.40 “Stampa con una connessione parallela”.

Per la connessione IEEE 1394 (stampa SCSI), consultare P.42 “Installare il driver di stampa utilizzando IEEE 1394 (stampa SCSI)”.

Per la connessione Bluetooth, consultare P.46 “Stampa con la connessione Bluetooth”.

Installazione del driver di stampa

Questa sezione spiega come installare il driver di stampa. Vi sono due modi per installare il driver di stampa: tramite Installazione rapida, che installa direttamente le impostazioni, oppure tramite l'installazione del driver appropriato alla porta che si desidera utilizzare.

Installazione rapida

Gli utenti di Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0 possono installare facilmente questo software utilizzando il CD-ROM fornito insieme alla macchina.

Se si utilizza Installazione rapida, il driver di stampa PCL e/o quello RPCS , DeskTopBinder Lite e DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client vengono installati in un ambiente di rete, mentre viene impostata la porta TCP/IP.

Importante

- ❒ Per installare il driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore.
- ❒ Se si utilizza una connessione USB, fare riferimento a P.35 "Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB" e installare il driver di stampa.

1 Chiudere tutte le applicazioni attive.

2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

4 Fare clic su [Installazione rapida].

La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo **[Contratto di licenza]**.

5 Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e fare clic su [Avanti >].

6 Selezionare il modello di macchina che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare la stampante].

Per le connessioni di rete via TCP/IP, selezionare la macchina il cui indirizzo IP è visualizzato in **[Connettersi a]**.

Per la connessione parallela, selezionare la macchina la cui porta stampante è visualizzata in **[Connettersi a]**.

7 Fare clic su [Installa].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

8 Fare clic su [Fine].

Viene visualizzato un messaggio in cui si indica di riavviare il computer. Riavviare il computer per completare l'installazione.

9 Fare clic su [Esci] nella prima finestra di dialogo del programma di installazione, quindi estrarre il CD-ROM.

Nota

- ❒ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su **[Annulla]** prima di completare l'installazione.
- ❒ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.
- ❒ Quando si utilizza TCP/IP, selezionare la macchina il cui indirizzo IP è visualizzato in **[Connettersi a]** per installare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.

Riferimento

La funzione Installazione rapida non è disponibile, a meno che non venga attivata la comunicazione bidirezionale tra la macchina e il computer tramite una connessione parallela. Per informazioni dettagliate sulla comunicazione bidirezionale tra la macchina e il computer, consultare P.51 "Se la comunicazione bidirezionale è disattivata".

Installazione del driver di stampa per la porta selezionata

Utilizzo della porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client

Importante

- ❒ Per installare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore.
- ❒ Se si utilizza la porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client, installare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client prima di installare il driver di stampa.

Installazione di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client

1. **Chiudere tutte le applicazioni attive.**
2. **Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.**

   Verrà avviato il programma di installazione.
3. **Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].**

   La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
4. **Fare clic su [DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client].**
5. **Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [Avanti >].**

   La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
6. **Appare il messaggio che richiede di uscire da tutte le applicazioni eventualmente aperte. Uscire da tutte le applicazioni, quindi fare clic su [Avanti >].**
7. **La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]. Dopo averla letta, fare clic su [Sì].**
8. **Fare clic su [Installazione completa] o su [Installazione personalizzata].**

   [Installazione completa] installa tutte le applicazioni richieste: DeskTopBinder Lite e DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.

   [Installazione personalizzata] installa le applicazioni selezionate.
9. **Seguire le istruzioni sul display e fare clic su [Avanti >] per continuare con il passaggio successivo.**

10 Una volta completata l'installazione, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer subito o in un secondo tempo, quindi fare clic su [Completo].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

Nota

- ❒ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su **[Annulla]** prima di completare l'installazione.
- ❒ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

Modifica delle impostazioni della porta per DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client

Utilizzare le procedure seguenti per modificare le impostazioni DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client come quelle timeout TCP/IP, Recupero stampe/Stampa parallela e gruppi di stampa.

Windows 95/98:

1 Aprire la finestra [Stampanti] dal menu [Start].

2 Dalla finestra [Stampanti] fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

3 Fare clic sulla scheda [Dettagli], quindi su [Impostazioni porta].

Appare la finestra di dialogo **[Impostazioni porta]**.

Windows 2000 / Windows NT 4.0:

1 Aprire la finestra [Stampanti] dal menu [Start].

2 Dalla finestra [Stampanti] fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

3 Nella scheda [Porte] fare clic su [Configura porta].

Apparirà la finestra di dialogo **[Configurazione]**.

Windows XP, Windows Server 2003:

1 Aprire la finestra [Stampanti e fax] nel menu [Start].

Apparirà la finestra **[Stampanti e fax]**.

2 Fare clic sull'icona della macchina che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà]. Verranno visualizzate le proprietà della stampante.

3 Fare clic sulla scheda [Porte], Quando su [Configura porta].

Appare la finestra di dialogo **[Configurazione della porta]**.

Nota

- ❒ Per il protocollo TCP/IP, è possibile configurare le Impostazioni timeout.
- ❒ Per il protocollo IPP, è possibile configurare le impostazioni utente, proxy e timeout.
- ❒ Se non sono disponibili impostazioni nella scheda **[Recupero stampe/stampa parallela]** attuare la procedura seguente.
  1. Fare clic su **[Annulla]** per uscire dalla finestra di dialogo **[Configurazione porta:]**.
  2. Avviare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client e fare clic col tasto destro sull'icona DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client nella barra delle applicazioni.
  3. Selezionare **[Proprietà]**, quindi fare clic su **[Impostazioni Funzioni estese]**.
  4. Selezionare la casella di controllo **[Imposta Recupero stampe/Stampa parallela per ciascuna porta]**.
  5. Fare clic su **[OK]** per chiudere la finestra di dialogo **[Impostazioni Funzioni estese]**.

Riferimento

Per informazioni su queste impostazioni, vedere Guida di rete, o Guida in linea di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP)

Importante

- ❒ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.

1. **Chiudere tutte le applicazioni attive.**
2. **Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.**

   Verrà avviato il programma di installazione.
3. **Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].**

   La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
4. **Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].**
5. **La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].**

   Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su **[Accetto.]** e fare clic su **[Avanti >]**.
6. **Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].**

   È possibile selezionare diversi driver.
7. **Fare clic su [Avanti >].**
8. **Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.**

   Il nome della stampante può essere modificato nella casella **[Cambia le impostazioni di 'Nome stampante']**.
9. **Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.**

   Le informazioni visualizzate in **[Commento:]**, **[Driver:]** e **[Porta:]** variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.
10. **Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].**
11. **Fare clic su [SmartDeviceMonitor] e quindi su [OK].**
12. **Fare clic su [TCP/IP] e quindi su [Cerca].**

    Verrà visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano TCP/IP.

13 Selezionare la stampante che si desidera usare, quindi fare clic su [OK].

Saranno visualizzate le stampanti che rispondono a una trasmissione dal computer. Per utilizzare una stampante non elencata, fare clic su **[Specifica indirizzo]**, quindi digitare l'indirizzo IP o il nome host della macchina.

14 Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].

15 Impostare un codice utente, se necessario.

È possibile inserire fino a 8 caratteri numerici. Non sono disponibili caratteri alfabetici o simboli.

16 Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per impostare la stampante come predefinita.

17 Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione.

18 Una volta completata l'installazione, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer subito o in un secondo tempo, quindi fare clic su [Fine].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

Nota

- ❒ L'impostazione di un codice utente consente a un utente SmartDeviceMonitor for Admin di visualizzare e controllare le statistiche sul numero di pagine stampate da ogni utente. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Admin.
- ❒ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.
- ❒ In Windows 95/98/Me, non è possibile aggiungere un indirizzo IP parzialmente simile a quello già in uso. Per esempio, se è già usato "192.168.0.2" non è possibile usare "192.168.0.2xx". Parimenti, se è già usato "192.168.0.20" non è possibile usare "192.168.0.2".

Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP)

Importante

- Per installare il driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.

1 Chiudere tutte le applicazioni attive.

2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].

5 La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su **[Accetto.]** e fare clic su **[Avanti >]**.

6 Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

7 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella **[Cambia le impostazioni di 'Nome stampante']**.

8 Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in **[Commento:]**, **[Driver:]** e **[Porta:]** variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.

9 Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].

10 Fare clic su [SmartDeviceMonitor] e quindi su [OK].

11 Fare clic su [IPP].

12 Nella casella [URL stampante] inserire "http://indirizzo della stampante/printer" come indirizzo della stampante.

Se è richiesta l'autenticazione del server, inserire "https://indirizzo della stampante/printer" per attivare il protocollo SSL per le comunicazioni crittografate (è necessario avere installato Internet Explorer 5.01 o versione successiva).

(l'indirizzo IP di esempio è 192.168.15.16)

`http://192.168.15.16/printer`

`https://192.168.15.16/printer`

Si può inserire "http://indirizzo della stampante/ipp" quale indirizzo della stampante.

13 **Inserire un nome in [Nome porta IPP] per identificare la stampante. Digitare un nome diverso dagli altri nomi utilizzati per le porte esistenti.**

Se non viene specificato un nome, l'indirizzo inserito nella casella **[URL stampante]** verrà utilizzato come nome della porta IPP.

14 **Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per effettuare le impostazioni necessarie.**

Per informazioni sulle impostazioni, vedi la Guida in linea di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.

15 **Fare clic su [OK].**

16 **Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].**

17 **Impostare un codice utente, se necessario.**

È possibile inserire fino a 8 caratteri numerici. Non sono disponibili caratteri alfabetici o simboli.

18 **Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per impostare la stampante come predefinita.**

19 **Fare clic su [Continua].**

Verrà avviata l'installazione.

20 **Una volta completata l'installazione, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer subito o in un secondo tempo, quindi fare clic su [Fine].**

Riavviare il computer per completare l'installazione.

Nota

- ❒ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su **[Annulla]** prima di completare l'installazione.
- ❒ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, avviare "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- ❒ L'impostazione di un codice utente consente a un utente SmartDeviceMonitor for Admin di visualizzare e controllare il numero di pagine stampate da ogni utente. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Admin.

Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

Utilizzo della porta standard TCP/IP

In questa sezione viene descritto come installare il driver di stampa PCL o RPCS tramite la porta TCP/IP.

Importante

- ❒ Per installare il driver di stampa in Windows 2000 / XP Professional e Windows Server 2003, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- ❒ In un ambiente IPv6, non si può utilizzare la porta TCP/IP standard. Utilizzare la porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

1. **Chiudere tutte le applicazioni attive.**
2. **Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.**

   Verrà avviato il programma di installazione.
3. **Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].**

   La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
4. **Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].**
5. **La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].**

   Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su **[Accetto.]** e fare clic su **[Avanti >]**.
6. **Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].**

   È possibile selezionare diversi driver.
7. **Fare clic su [Avanti >].**
8. **Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.**

   Il nome della stampante può essere modificato nella casella **[Cambia le impostazioni di 'Nome stampante']**.
9. **Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.**

   Le informazioni visualizzate in **[Commento:]**, **[Driver:]** e **[Porta:]** variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.
10. **Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].**

11 Fare clic su [Porta standard TCP/IP] e quindi su [OK].

Configurare le impostazioni della porta standard TCP/IP , e consultare la Guida in linea di Windows Help se non viene visualizzata la **[porta Standard TCP/IP]**.

12 Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP].

13 Inserire il nome della stampante o l'indirizzo IP nella casella [Nome stampante o Indirizzo IP].

La casella di testo **[Nome porta]** ottiene automaticamente il nome della porta. Se necessario, modificare questo nome.

Quando appare la schermata di selezione della periferica, selezionare "RICOH NetworkPrinter Driver C Model".

14 Fare clic su [Avanti >].

15 Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Installazione guidata porta stampante Standard TCP/IP].

Verrà visualizzata nuovamente la finestra di dialogo di inizio installazione.

16 Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].

17 Configurare la stampante predefinita in funzione delle necessità.

18 Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

19 Una volta completata l'installazione, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer subito o in un secondo tempo, quindi fare clic su [Fine].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

Nota

- ❒ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su **[Annulla]** prima di completare l'installazione.
- ❒ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, avviare "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.

Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

Utilizzo della porta LPR

In questa sezione viene descritto come installare il driver di stampa PCL o RPCS tramite la porta LPR.

Importante

- ❒ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

1. **Chiudere tutte le applicazioni attive.**
2. **Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.**

   Verrà avviato il programma di installazione.
3. **Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].**

   La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
4. **Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].**
5. **La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].**

   Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su **[Accetto.]** e fare clic su **[Avanti >]**.
6. **Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].**

   È possibile selezionare diversi driver.
7. **Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.**

   Il nome della stampante può essere modificato nella casella **[Cambia le impostazioni di 'Nome stampante']**.
8. **Fare clic su [Avanti >].**
9. **Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.**

   Le informazioni visualizzate in **[Commento:]**, **[Driver:]** e **[Porta:]** variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.
10. **Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].**

11 Fare clic su [Porta LPR], quindi fare clic su [OK].

Se non viene visualizzata la **[Porta LPR]** consultare la Guida in linea di Windows e installarla.

12 Inserire l'indirizzo IP della stampante nella casella [Nome o indirizzo server che fornisce LPD].

13 Inserire "lp" nella casella [Nome della stampante o coda di stampa in quel server], e fare clic su [OK].

La porta è stata aggiunta.

14 Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].

15 Configurare la stampante predefinita in funzione delle necessità.

16 Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

17 Una volta completata l'installazione, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer subito o in un secondo tempo, quindi fare clic su [Fine].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

Nota

- ❒ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su **[Annulla]** prima di completare l'installazione.
- ❒ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, avviare "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.

Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

Utilizzo come stampante di rete Windows

In questa sezione viene descritto come installare il driver di stampa PCL o RPCS quando si usa la stampante come stampante di rete Windows.

Per utilizzare il server di stampa, installare il driver di stampa selezionando "Server di stampa di rete" e quindi selezionare la stampante condivisa in Windows 2000 / XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0.

Questa sezione presuppone che il client sia già stato configurato per comunicare con un server di stampa Windows 2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0. Non avviare la procedura seguente se il client non è stato impostato e configurato correttamente.

Importante

- ❒ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000 / XP Professional, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- ❒ Se si stampa con un server connesso alla stampante tramite la porta SmartDeviceMonitor, non è possibile utilizzare il Recupero stampe e la Stampa parallela dal client.
- ❒ Se si stampa con un server di stampa Windows XP o Windows Server 2003, non è possibile utilizzare le funzioni di notifica di SmartDeviceMonitor con il client.
- ❒ Se si stampa con un server di stampa Windows NT 4.0, installare il driver di stampa prima di collegare il server alla stessa.

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

1 Chiudere tutte le applicazioni attive.

2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].

5 La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su **[Accetto.]** e fare clic su **[Avanti >]**.

6 Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

7 Fare clic su [Avanti >].

8 Selezionare la casella di controllo [Nome stampante] per selezionare i modelli di stampante che si desiderano utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella **[Cambia le impostazioni di 'Nome stampante']**.

9 Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in **[Commento:]**, **[Driver:]** e **[Porta:]** variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.

10 Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].

11 Fare clic su [Stampante di rete] e quindi su [OK].

12 Fare doppio clic sul nome del computer che si desidera utilizzare come server di stampa nella finestra [Cerca stampante].

13 Selezionare la stampante che si desidera usare, quindi fare clic su [OK].

14 Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].

15 Configurare il codice utente come necessario.

Nel caso del driver di stampa RPCS, è possibile impostare un codice utente dopo l'installazione del driver. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

16 Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per impostare la stampante come predefinita.

17 Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

18 Una volta completata l'installazione, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer subito o in un secondo tempo, quindi fare clic su [Fine].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

Nota

- ❒ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su **[Annulla]** prima di completare l'installazione.
- ❒ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, avviare "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.

Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

Utilizzo come Server di stampa / Stampante remota NetWare.

Questa sezione descrive come impostare il computer Windows utilizzato come client NetWare.

Importante

- ❒ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- ❒ In un ambiente IPv6, non si può utilizzare i server Netware.

Le istruzioni seguenti presuppongono che il client NetWare Client sia installato sul computer client, e l'ambiente del server NetWare sia impostato correttamente. Installare tutte le applicazioni del client necessarie, prima di attuare la procedura seguente.

Impostare il driver di stampa mentre si accede al file server NetWare.

Nell'esempio vengono utilizzati i seguenti valori:

- Sistema operativo: Windows 98
- Versione NetWare: 4.1
- Nome file server: CAREE
- Nome elenco: R-QUEUE

1 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, avviare "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.

2 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

3 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].

4 La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su **[Accetto.]** e fare clic su **[Avanti >]**.

5 Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

6 Fare clic su [Avanti >].

7 Selezionare la casella di controllo [Nome stampante] per selezionare i modelli di stampante che si desiderano utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella **[Cambia le impostazioni di 'Nome stampante']**.

8 Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in **[Commento:]**, **[Driver:]** e **[Porta:]** variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.

9 Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].

10 Fare clic su [Stampante di rete] e quindi su [OK].

11 Fare doppio clic sul nome del file server NetWare nella struttura a rete.

Verrà visualizzato la coda creata.

12 Selezionare la coda di stampa e fare clic su [OK].

13 Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].

14 Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

15 Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

16 Una volta completata l'installazione, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer subito o in un secondo tempo, quindi fare clic su [Fine].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

17 Dopo aver riavviato il computer, avviare la finestra [Stampanti], quindi aprire le proprietà della stampante.

In Windows XP o Windows Server 2003, aprire le proprietà della stampante dalla finestra **[Stampanti e fax]**.

18 Nella scheda [Impostazioni stampante] deselezionare le caselle di controllo [Avanzamento carta] e [Attiva banner].

In Windows 2000/XP, Windows Server 2003, o Windows NT 4.0, fare clic sulla scheda **[Impostazioni NetWare]**.

Non selezionare queste caselle di controllo, in quanto verranno selezionate automaticamente dal driver di stampa. Se si selezionano le caselle di controllo, la stampante potrebbe non funzionare correttamente.

19 Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo Proprietà stampante.

Nota

- ❒ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su **[Annulla]** prima di completare l'installazione.
- ❒ L'impostazione predefinita del protocollo è impostata su"Inattivo". Attivarlo utilizzando Web Image Monitor o Telnet

Avanzamento pagina

Non utilizzare NetWare per configurare la funzione di avanzamento pagina. In Windows la funzione di avanzamento pagina viene controllata dal driver di stampa. Se viene configurato la funzione di avanzamento pagina NetWare, la stampante potrebbe non funzionare correttamente.

Attuare la procedura seguente per disattivare la funzione di avanzamento pagina in base al sistema operativo utilizzato:

- In Windows 95/98/Me, deselezionare la casella di controllo **[Avanzamento pagina]** nella scheda **[Impostazioni stampante]**, inclusa nella finestra di dialogo Proprietà stampante.
- In Windows 2000/XP, Windows Server 2003, o Windows NT 4.0, deselezionare la casella di controllo **[Avanzamento pagina]** nella scheda **[Impostazioni NetWare]**, inclusa nella finestra di dialogo Proprietà stampante.

Pagina Banner

Non utilizzare NetWare per configurare una pagina banner.

Attuare la procedura seguente per disattivare le pagine banner in base al sistema operativo utilizzato:

- In Windows 95/98/Me, deselezionare la casella di controllo **[Attiva banner]** nella scheda **[Impostazioni stampante]**, inclusa nella finestra di dialogo Proprietà stampante.
- In Windows 2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0, deselezionare la casella di controllo **[Attiva banner]** nella scheda **[Impostazioni NetWare]**, inclusa nella finestra di dialogo Proprietà stampante.

Stampare dopo aver resettato la stampante

La connessione stampante - server di stampa richiede 30 - 40 secondi per essere riattivata, dopo che la stampante è stata azzerata. Durante questo periodo, i lavori potranno essere accettati (a seconda della specifiche NetWare), ma non stampati.

Per stampare dopo aver resettato la macchina come stampante remota, verificare nel server di stampa che la stampante remota sia disconnessa, o attendere due minuti, prima di stampare.

Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB

Questa sezione spiega come installare i driver di stampa utilizzando la connessione USB.

Prima dell'installazione, verificare che nel computer sia attivo soltanto il sistema operativo, e non siano in corso dei lavori di stampa.

È possibile installare i driver di stampa dal CD-ROM fornito insieme alla macchina.

Windows Me - USB

Importante

- ❒ In Windows 95/98 non è possibile effettuare l'installazione tramite USB . Eseguire l'aggiornamento a Windows Me o versione successiva.
- ❒ Scaricare USB Printing Support per Windows Me dal sito Web del fornitore.

Quando si utilizza lo standard USB per la prima volta, viene avviata la funzione Plug and play e viene visualizzata la finestra di dialogo **[Rilevato nuovo hardware]**, [**Installazione guidata driver di periferica]** o **[Installazione guidata nuovo hardware]** a seconda del sistema operativo utilizzato.

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play viene attivata, e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

1. **Scaricare USB Printing Support dal sito Web del fornitore.**
   Effettuare una ricerca per individuare il nome del modello, quindi scaricare USB Printing Support dal sito Web del fornitore.
   Salvarlo dove può essere individuato facilmente.
2. **Collegamento della macchina al computer tramite il cavo USB.**
   Collegare il cavo USB in maniera sicura.
3. **Nella finestra Installazione guidata nuovo hardware, fare clic su [Cerca un driver adatto alla periferica [scelta consigliata]], quindi fare clic su [Avanti >].**
4. **Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:], quindi fare clic su [Sfoglia...].**
   Apparirà la finestra di dialogo **[Cerca cartella]**.
5. **Specificare il percorso in cui è situato il USB Printing Support, e fare clic su [Avanti >].**
6. **Verificare il percorso e fare clic su [Avanti >].**
   USB Printing Support è stato installato.

7 Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play viene attivata e l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" viene aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

8 Inserire il driver di stampa. Fare clic su [Cerca il miglior driver per la periferica. [Scelta consigliata]] e fare quindi clic su [Avanti >].

9 Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:], quindi fare clic su [Sfoglia...].

Apparirà la finestra di dialogo **[Cerca cartella]**.

10 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Nota

- ❒ Quando viene avviata la funzione di Auto Run, fare clic su **[Esci]**.
- ❒ Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto **【Shift】** quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.

11 Specificare il percorso in cui sono situati i file sorgente del driver di stampa, e fare clic su [Avanti >].

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS
  D:\DRIVERS\RPCS\WIN9X_ME\(Lingua)\DISK1
- PCL 5c (per stampa a colori)
  D:\DRIVERS\PCL5C\WIN9X_ME\(Lingua)\DISK1
- PCL 5e (per stampa in B & N)
  D:\DRIVERS\PCL5E\WIN9X_ME\(Lingua)\DISK1
- PCL 6
  D:\DRIVERS\PCL6\WIN9X_ME\(Lingua)\DISK1
- PostScript 3 (CD-ROM "Scanner Driver and Utilities")
  D:\DRIVERS\PS\WIN9X_ME\(Lingua)\DISK1

12 Verificare il percorso e fare clic su [Avanti >].

Verrà avviata l'Installazione guidata della stampante.

13 Fare clic su [Fine].

L'installazione è stata completata. Se l'installazione è stata eseguita con successo, l'icona della stampante connessa alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

Nota

- ❒ Il numero dopo "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.
- ❒ Non è necessario reinstallare USB Printing Support quando si connette una macchina differente tramite interfaccia USB, sempre che USB Printing Support sia installato.
- ❒ Una volta installato USB Printing Support, se non è stato installato il driver di stampa, seguire le istruzioni plug-and-play della stampante.

Windows 2000 - USB

Importante

- ❒ Per installare un driver di stampa occorre disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Accedere utilizzando un account con autorizzazione di Amministratore.

Quando si utilizza lo standard USB per la prima volta, viene avviata l'Installazione guidata nuovo hardware, e USB Printing Support viene installato automaticamente.

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play viene attivata, e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

Se non è stato installato il driver di stampa, seguire le istruzioni plug-and-play della stampante per installare il driver dal CD-ROM fornito insieme alla macchina.

1 Collegamento della macchina al computer tramite il cavo USB.

Collegare il cavo USB in maniera sicura.

2 Nella finestra Installazione guidata nuovo hardware, fare clic su [Cerca un driver adatto alla periferica [scelta consigliata]], quindi fare clic su [Avanti >].

3 Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso], quindi fare clic su [Avanti >].

4 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Quando viene avviata la funzione di Auto Run, fare clic su **[Esci]**.

Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto **【Shift】** di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.

5 Specificare il percorso in cui sono situati i file sorgente del driver di stampa.

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS
  D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5c (per stampa a colori)
  D:\DRIVERS\PCL5C\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5e (per stampa in B & N)
  D:\DRIVERS\PCL5E\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 6
  D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PostScript 3 (CD-ROM "Scanner Driver and Utilities")
  D:\DRIVERS\PS\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1

6 Verificare il percorso del driver di stampa, e fare clic su [OK].

7 Fare clic su [Avanti >].

8 Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play viene attivata e l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" viene aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

Nota

- ❒ Il numero dopo "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.

Windows XP, Windows Server 2003 - USB

Importante

- ❒ Per installare un driver di stampa occorre disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Accedere utilizzando un account che ha l'autorizzazione di Amministratore.

Quando si utilizza lo standard USB per la prima volta, viene avviata l'Installazione guidata nuovo hardware, e USB Printing Support viene installato automaticamente.

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play viene attivata, e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

È possibile installare i driver di stampa dal CD-ROM fornito insieme alla macchina.

Se non è stato installato il driver di stampa, seguire le istruzioni plug-and-play della stampante per installare il driver dal CD-ROM fornito insieme alla macchina.

1 Collegamento della macchina al computer tramite il cavo USB.

Collegare il cavo USB in maniera sicura.

2 Nella finestra Installazione guidata nuovo hardware, fare clic su [Cerca un driver adatto alla periferica [scelta consigliata]], quindi fare clic su [Avanti >].

3 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Se si avvia Auto Run, fare clic su **[Annulla]** e quindi su **[Esci]**.

Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto **【Shift】** di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.

1

4 Selezionare la casella di controllo [Includi questo percorso nella ricerca] in [Cerca il driver migliore in questi percorsi], e fare clic su [Sfoglia] per selezionare il percorso del driver di stampa.

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS
  D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5c (per stampa a colori)
  D:\DRIVERS\PCL5C\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5e (per stampa in B & N)
  D:\DRIVERS\PCL5E\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 6
  D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PostScript 3 (CD-ROM “Scanner Driver and Utilities”)
  D:\DRIVERS\PS\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1

5 Verificare il percorso del driver di stampa, quindi fare clic su [Avanti >].

6 Fare clic su [Continua].

7 Fare clic su [Fine].

Se l’installazione è stata eseguita con successo, l’icona della stampante connessa alla porta “USB001” verrà aggiunta alla finestra **[Stampanti e fax]**.

❒ Il numero dopo “USB” varia a seconda del numero di stampanti collegate.

Stampa con una connessione parallela

In questa sezione viene descritto come installare il driver di stampa PCL o RPCS quando si usa la porta parallela.

1

Per utilizzare una macchina connessa tramite un'interfaccia parallela, fare clic su **[LPT1]** quando si installa il driver di stampa.

Importante

❒ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

1 Chiudere tutte le applicazioni attive.

2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].

5 La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su **[Accetto.]** e fare clic su **[Avanti >]**.

6 Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

7 Fare clic su [Avanti >].

8 Selezionare la casella di controllo [Nome stampante] per selezionare i modelli di stampante che si desiderano utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella **[Cambia le impostazioni di 'Nome stampante']**.

9 Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in **[Commento:]**, **[Driver:]** e **[Porta:]** variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.

10 Verificare che [LPT1:] sia visualizzato in [Porta:].

11 Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per impostare la stampante come predefinita.

12 Fare clic su [Fine].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

13 Una volta completata l'installazione, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer subito o in un secondo tempo, quindi fare clic su [Fine].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

Nota

- ❒ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su **[Annulla]** prima di completare l'installazione.
- ❒ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, avviare "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.

Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

Installare il driver di stampa utilizzando IEEE 1394 (stampa SCSI)

È possibile installare i driver di stampa dal CD-ROM fornito insieme alla macchina.

Importante

- ❒ Chiudere tutte le applicazioni attive, e non stampare durante l'installazione.
- ❒ Non connettere i dispositivi IEEE 1394 o USB al computer, o accendere altre stampanti durante l'installazione.
- ❒ Prima di disinstallare il driver di stampa, verificare che il cavo di interfaccia IEEE 1394 sia scollegato dal computer.
- ❒ La stampa SCSI deve essere impostata su "attiva" dal pannello di controllo. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di rete.

Nota

- ❒ Questa macchina è in grado di ricevere dati di stampa da un solo computer alla volta. In caso di collisione di lavori di stampa trasmessi da diversi computer, potrebbe apparire un messaggio.
- ❒ In caso di collisione di lavori, verrà stampato prima il lavoro ricevuto per primo.
- ❒ Quando il driver di stampa è stato installato correttamente, la connessione o disconnessione del cavo IEEE 1394 opzionale modificherà l'icona della stampante.

Windows 2000

Il questa sezione viene descritto come installare il driver di stampa in un computer in cui gira Windows 2000, tramite IEEE 1394 (stampa SCSI).

Importante

- ❒ Se ogni volta che si avvia il computer o si connette il cavo, appare la schermata **[Installazione guidata nuovo hardware]**, disattivare la periferica. Per installare un altro driver di stampa dopo aver impostato la porta "1394_00n", fare clic su **[1394_00]** come porta durante l'installazione del driver.
- ❒ Per installare questo driver di stampa occorre disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Accedere utilizzando un account che ha l'autorizzazione di Amministratore.
- ❒ L'unità di interfaccia 1394 opzionale può essere utilizzata esclusivamente con Service Pack 1 (SP1) o una versione superiore.

1 Collegare la macchina al computer utilizzando il cavo di interfaccia IEEE 1394.

2 Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware].

3 Quando appare il messaggio "Questa procedura guidata consente di completare l'installazione della periferica: Sconosciuto", fare clic su [Specificare un percorso], e quindi su [Avanti >].

4 Quando appare il messaggio "Individua file del driver", selezionare la casella di controllo [Percorsi opzionali di ricerca.], fare clic su [Specificare un percorso] e quindi su [Avanti >].

5 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

- Se si avvia Auto Run, fare clic su **[Annulla]** e quindi su **[Esci]**.
- Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto **【Shift】** di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.

6 Fare clic su [Sfoglia].

7 Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare.

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS
  D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5c (per stampa a colori)
  D:\DRIVERS\PCL5C\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5e (per stampa in B & N)
  D:\DRIVERS\PCL5E\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 6
  D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PostScript 3 (CD-ROM "Scanner Driver and Utilities")
  D:\DRIVERS\PS\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1

8 Fare clic su [Apri].

9 Fare clic su [OK].

10 Seguire le istruzioni sullo schermo.

Quando l'installazione è completata, la stampante connessa a "1394_00n" verrà visualizzata nella finestra **[Stampanti]** ("n" mostra il numero di stampanti collegate).

Se il driver di stampa è già stato installato, l'icona della macchina verrà visualizzata nella finestra **[Stampanti]**. In tal caso, non è necessario installare nuovamente il driver.

Se la stampante non funziona correttamente dopo l'installazione, eliminare la porta e installare nuovamente il driver. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

Nota

❒ Se non si desidera installare la stampante quando si avvia l'Installazione guidata nuovo hardware con un sistema operativo che supporta la stampa SCSI, disattivare la periferica procedendo nel modo seguente:

① Quando appare la finestra di dialogo **[Installazione guidata nuovo hardware]**, fare clic su **[Avanti >]**.

② Quando appare il messaggio "Questa procedura guidata consente di completare l'installazione della periferica: Sconosciuto", fare clic su **[Ricerca il miglior driver disponibile per la mia periferica: [scelta consigliata]]** e quindi su **[Avanti >]**.

③ Quando appare il messaggio "Scegliere l'opzione di ricerca e installazione", deselezionare tutte le caselle di controllo da **[Ricerca il miglior driver disponibile in questi percorsi.]**, quindi fare clic su **[Avanti >]**.

④ Quando appare il messaggio "Risultati ricerca file driver", selezionare la casella di controllo **[Disattivare la periferica. L'Installazione guidata hardware nel pannello di controllo è in grado di completare le installazioni dei driver.]**, quindi fare clic su **[Fine]**.

Windows XP, Windows Server 2003

Il questa sezione viene descritto come installare il driver di stampa in un computer in cui gira Windows XP o Windows Server 2003, tramite IEEE 1394 (stampa SCSI).

1

Importante

- ❒ La stampa SCSI deve essere impostata su “attiva” dal pannello di controllo. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di rete.
- ❒ Per installare questo driver di stampa occorre disporre dell’autorizzazione di Amministratore. Accedere utilizzando un account che ha l’autorizzazione di Amministratore.

1 Collegare la macchina al computer utilizzando il cavo di interfaccia IEEE 1394.

Quando appare la finestra di dialogo **[Installazione guidata nuovo hardware]**, verificare che sia visualizzato il messaggio **[Questa procedura guidata consente di installare il software per: (Sconosciuto)]**.

2 Selezionare la casella di controllo [Installa da un elenco su percorso specifico (Avanzato)] e fare clic su [Avanti >].

3 Quando appare il messaggio “Scegliere l’opzione di ricerca e installazione”, selezionare la casella di controllo [Ricerca il miglior driver disponibile in questi percorsi.], quindi selezionare la casella di controllo [Includi questo percorso nella ricerca:], e selezionare la casella [Includi questo percorso nella ricerca:].

4 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Se si avvia Auto Run, fare clic su **[Annulla]** e quindi su **[Esci]**.

Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto **【Shift】** di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell’unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.

5 Specificare il percorso in cui sono situati i file sorgente del driver di stampa, e fare clic su [Avanti >].

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS
  D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5c (per stampa a colori)
  D:\DRIVERS\PCL5C\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5e (per stampa in B & N)
  D:\DRIVERS\PCL5E\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 6
  D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1
- PostScript 3 (CD-ROM “Scanner Driver and Utilities”)
  D:\DRIVERS\PS\WIN2K_XP\(Lingua)\DISK1

Quando l’installazione è completata, la stampante connessa a “1394_00n” verrà visualizzata nella finestra **[Stampanti e fax]**. (“n” indica il numero delle stampanti collegate).

6 Seguire le istruzioni sullo schermo.

Se il driver di stampa è già stato installato, l'icona della macchina verrà visualizzata nella finestra **[Stampanti e fax]**. In tal caso, non è necessario installare nuovamente il driver.

Anche se il driver di stampa è già stato installato, il messaggio "Installazione guidata nuovo hardware" potrebbe apparire la prima volta che la macchina e il computer vengono connessi utilizzando il cavo di interfaccia IEEE 1394. In questo caso installare il driver di stampa.

Nota

❒ Questa macchina è in grado di ricevere dati di stampa da un solo computer alla volta. Se un lavoro di stampa trasmesso da un computer entra in conflitto con altri dati, potrebbe venire visualizzato un messaggio.

❒ Per installare un altro driver di stampa dopo aver impostato la porta "1394_00n", fare clic su **[1394_00]** come porta durante l'installazione del driver.

❒ Quando il driver di stampa è stato installato correttamente, la connessione o disconnessione del cavo IEEE 1394 opzionale modificherà l'icona della stampante.

❒ Se la stampante non funziona correttamente dopo l'installazione, eliminare la porta e installare nuovamente il driver. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

❒ Se non si desidera installare la stampante quando si avvia l'Installazione guidata nuovo hardware con un sistema operativo che supporta la stampa SCSI, disattivare la periferica procedendo nel modo seguente:

① Quando appare la finestra di dialogo **[Installazione guidata nuovo hardware]**, controllare che venga visualizzato il messaggio **[Questa procedura guidata consente di installare il software per: Sconosciuto]**, quindi selezionare la casella di controllo **[Installa da un elenco su percorso specifico (Avanzato)]** e fare clic su **[Avanti >]**.

② Quando appare il messaggio "Scegliere l'opzione di ricerca e installazione", deselezionare tutte le caselle di controllo da **[Ricerca il miglior driver disponibile in questi percorsi.]**, quindi fare clic su **[Avanti >]**.

③ Se appare il messaggio "Impossibile trovare il software sul computer per...", fare clic su **[OK]**.

④ Quando appare il messaggio "Impossibile installare questo hardware", selezionare la casella di controllo **[Non chiedere di nuovo di installare il software]** e fare clic su **[Fine]**.

Stampa con la connessione Bluetooth

In questa sezione viene descritto come stampare con dispositivi Bluetooth.

Profili supportati

Utilizzare i seguenti profili supportati dalla connessione Bluetooth.

❖ SPP, HCRP

- È possibile collegare contemporaneamente fino a due adattatori Bluetooth o computer dotati di dispositivi Bluetooth per volta, utilizzando l'interfaccia Bluetooth: un collegamento verrà effettuato via SPP, e l'altro via HCRP.
- Quando si connettono contemporaneamente più di un adattatore Bluetooth o computer dotati di dispositivi Bluetooth, verrà selezionata la prima periferica che stabilisce il collegamento. Quando si seleziona la connessione tra le altre periferiche, annullare il primo collegamento stabilito.
- La connessione SPP non supporta la comunicazione bidirezionale.
- La connessione HCRP supporta la comunicazione bidirezionale.

❖ BIP

- Per le connessioni BIP, è necessario installare nella macchina un modulo comprensivo di PostScript 3.
- Soltanto un adattatore Bluetooth o un computer dotato di dispositivi Blueetooth possono essere connessi via BIP.
- Con BIP è possibile stampare esclusivamente le immagini in formato JPEG.
- I codici utente vengono disattivati in BIP.
  Non è possibile stampare se le funzioni di stampa sono limitate.
- Alcune stampanti non supportano BIP.

Nota

❒ Nel presente manuale, le istruzioni si riferiscono alla stampa tramite SPP. Per stampare tramite HCRP o BIP, consultare la Guida fornita con l'adattatore Bluetooth utilizzato.

Stampa con la connessione Bluetooth

Per installare il driver di stampa, seguire la procedura attuata per installare l'interfaccia parallela.

Importante

- ❒ Per installare il driver di stampa in Windows 2000/XP Professional o Windows Server 2003, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.

1. **Start 3Com Bluetooth Connection Manager.**
2. **Verificare che la stampante che si desidera usare appaia in 3Com Bluetooth Connection Manager.**
3. **Nel menu [Strumenti] fare clic su [porta COM].**
4. **Verificare che il messaggio "Client seriale Bluetooth (COMx)" sia visualizzato in Porte client. (X indica il numero della porta COM utilizzata da Bluetooth.)**
5. **Fare clic su [Chiudi].**
6. **All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].**
   Apparirà la finestra [Stampanti].
7. **Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.**
8. **Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].**
9. **Fare clic sulla scheda [Porte].**
10. **In [Porta], selezionare la casella di controllo [COMx:]. X indica il numero della porta COM utilizzata da Bluetooth.**
11. **Fare clic su [OK].**
    Chiudere la finestra [Stampanti].

Nota

- ❒ Per usare sempre la stessa stampante, selezionare la casella di controllo [Utilizza sempre per questa connessione].
- ❒ I requisiti di sistema variano a seconda degli standard e specifiche Bluetooth. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti assieme a ciascun prodotto.
- ❒ Per informazioni sulle impostazioni Bluetooth con altri sistemi operativi o per utilizzare la tecnologia Bluetooth con altre utility, consultare il manuale fornito insieme al sistema operativo o alle utility acquistate.
- ❒ Se appare una finestra di dialogo mentre si trasmette un lavoro di stampa, ristabilire la connessione di rete nella maniera seguente:
  - ① Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nella casella [Stampanti e Fax].
  - ② Fare clic su [Connetti].

Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'adattatore Bluetooth o al computer dotato di dispositivi Bluetooth.

Configurazione delle impostazioni della Modalità sicurezza

Questa sezione descrive come configurare le impostazioni della Modalità sicurezza.

1 Start 3Com Bluetooth Connection Manager.

2 Nel menu [Strumenti] fare clic su [Modalità sicurezza].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo **[Modalità sicurezza]**.

3 Selezionare la modalità di sicurezza nell'elenco [Modalità sicurezza:].

Se si seleziona **[Alta]**, o **[Personalizzata]**, e si specifica **[Collegamento]** nella finestra di dialogo **[Impostazioni personalizzate]** inserire la password Bluetooth. Per informazioni sull'inserimento della password, consultare P.48 "Stampa in Modalità sicurezza".

Per tutte le altre modalità di sicurezza e impostazioni personalizzate, non è necessario inserire alcuna password.

Per informazioni sulle diverse modalità, consultare il manuale fornito insieme all'utility.

4 Fare clic su [OK].

Chiudere la finestra di dialogo **[Modalità sicurezza]**.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sulla modalità di sicurezza, consultare la Guida in linea di 3Com Bluetooth Connection Manager. Per informazioni dettagliate sull'inserimento della password necessaria per trasmettere i lavori di stampa, consultare P.48 "Stampa in Modalità sicurezza".

Stampa in Modalità sicurezza

Questa sezione descrive come stampare nella Modalità sicurezza.

1 Inviare il lavoro alla stampante in uso.

A seconda della configurazione del computer, potrebbe venire visualizzata la finestra di dialogo **[Connetti]**. In tal caso, utilizzarla per stabilire la connessione di rete.

2 Apparirà la finestra di dialogo [Autenticazione].

3 Inserire la password Bluetooth, e fare clic su [OK].

Come password Bluetooth, inserire le ultime quattro cifre del numero di serie della macchina. Esso è indicato nell'etichetta sul lato posteriore della macchina. Ad esempio, se il numero di serie è 00A0-001234, la password Bluetooth sarà 1234.

4 A questo punto, verrà inviato il lavoro di stampa.

Nota

- ❒ La password Bluetooth è diversa per ogni macchina, e non può essere modificata.

Impostare le opzioni per la stampante

Impostare le opzioni per la macchina utilizzando il driver di stampa, quando la comunicazione bidirezionale è disattivata.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'impostazione delle opzioni per la stampante, consultare P.51 "Se la comunicazione bidirezionale è disattivata".

Condizioni per la comunicazione bidirezionale

La comunicazione bidirezionale permette l'invio automatico alla stampante delle impostazioni sul formato della pagina e la direzione di alimentazione. È possibile verificare lo stato della macchina dal proprio computer.

- La comunicazione bidirezionale è supportata da Windows 95/98/Me, Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.
- In Windows 2000, se si utilizza il driver di stampa RPCS con la comunicazione bidirezionale attivata, la scheda **[Cambia Accessori]** non sarà disponibile.

Nota

❒ Il driver di stampa RPCS supporta la comunicazione bidirezionale, e aggiorna automaticamente lo stato della macchina.

❒ Il driver di stampa PCL supporta la comunicazione bidirezionale. È possibile aggiornare manualmente lo stato della macchina.

Per supportare la comunicazione bidirezionale, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

❖ Quando la connessione avviene con cavi paralleli

- Il computer deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- La macchina deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- Il cavo di interfaccia deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- La macchina deve essere connessa al computer tramite i cavi paralleli e i connettori paralleli standard.
- In Windows 2000 l'opzione **[Attiva supporto bidirezionale]** deve essere selezionata e **[Abilita pooling stampante]** non deve essere selezionato nella scheda **[Porte]** del driver di stampa RPCS.

❖ Quando la connessione avviene via rete

- La macchina deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client incluso nel CD-ROM deve essere installato, e deve essere usato il protocollo TCP/IP.
- In Windows 2000 l'opzione **[Attiva supporto bidirezionale]** deve essere selezionata e **[Abilita pooling stampante]** non deve essere selezionato nella scheda **[Porte]** del driver di stampa RPCS.
- Inoltre, deve essere soddisfatta una delle seguenti condizioni:
  - Devono essere usati la porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client e il protocollo TCP/IP.
  - La porta standard TCP/IP deve essere usata senza modificarne il nome predefinito (Windows 2000/XP e Windows Server 2003).
  - È necessario specificare l'indirizzo IP di stampa Microsoft TCP/IP (in Windows NT 4.0).
  - Quando si utilizza il protocollo IPP, il nome della porta IPP deve includere l'indirizzo IP.

❖ Quando la connessione avviene con IEEE 1394

- Il computer deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- La macchina deve essere collegata al connettore IEEE 1394 di un computer, utilizzando il cavo di interfaccia IEEE 1394.
- L''opzione**[Attiva]** deve essere selezionata nella stampa SCSI di IEEE 1394 e la voce **[Attiva]** deve essere selezionata nella stampa Bidi-SCSI.
- In Windows 2000 / XP o Windows Server 2003, l'opzione **[Attiva supporto bidirezionale]** deve essere selezionata e **[Abilita pooling stampante]** non deve essere selezionato nella scheda **[Porte]** del driver di stampa RPCS.

❖ Quando la connessione avviene tramite USB

La macchina deve essere connessa alla porta USB del computer tramite il cavo di interfaccia USB.
Il computer deve supportare la comunicazione bidirezionale.

❒ Installare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client dal CD-ROM fornito.

Se la comunicazione bidirezionale è disattivata

Impostare le opzioni quando la comunicazione bidirezionale è disattivata.

Importante

- In Windows 2000/XP e Windows Server 2003, è necessaria l'autorizzazione di accesso Gestione stampanti per modificare le proprietà della stampante nella cartella **[Stampanti]**. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- In Windows NT 4.0, è necessaria l'autorizzazione di accesso Controllo completo per modificare le proprietà della stampante nella cartella **[Stampanti]** (Windows 2000) o **[Stampanti e fax]** (Windows XP / Windows Server 2003). Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

Quando si utilizza Windows XP o Windows Server 2003, selezionare **[Impostazioni]** nel menu **[Start]**, quindi fare clic su **[Stampanti e fax]**. Apparirà la finestra **[Stampanti e fax]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

4 Fare clic sulla scheda [Cambia Accessori].

Se le opzioni nella scheda **[Cambia Accessori]** sono disattivate, la connessione bidirezionale sarà attivata. In tal caso, non è necessario apportare modifiche all'impostazione delle opzioni.

Se si utilizza il driver di stampa RPCS, fare clic sulla scheda **[Cambia Accessori]**.

5 Selezionare le opzioni installate dall'area [Opzioni], ed effettuare le impostazioni necessarie.

6 Selezionare la quantità totale di memoria in [Memoria Totale:] quando si aggiunge il modulo SDRAM opzionale.

7 In [Impostazioni vassoio di alimentazione carta:] fare clic ed evidenziare il vassoio da utilizzare, quindi selezionare le dimensioni, la posizione e il tipo per il vassoio. Selezionare la casella di controllo [Non usare Selez. auto. vassoio] per escludere il vassoio dalla selezione automatica vassoio.

8 Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo Proprietà stampante.

Installazione di Font Manager 2000

Importante

❒ Se il sistema utilizzato è Windows 2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0, per installare un'applicazione con l'Auto Run (esecuzione automatica) è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Per installare un driver di stampa con il programma di esecuzione automatica, effettuare l'accesso utilizzando un account con autorizzazione di Amministratore.

1 Chiudere tutte le applicazioni attive.

2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

3 Fare clic su [Font Manager 2000].

4 Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

Uso di Adobe PageMaker Versione 6.0, 6.5 o 7.0

Se si usa la macchina con Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0 con Adobe PageMaker, è necessario copiare i file PPD nella cartella di PageMaker.

I file PPD hanno l'estensione .ppd nella cartella "DRIVERS\PS\WIN9X_ME\(Lingua)\DISK1" nel CD-ROM.

La cartella "WIN9X_ME" all'interno della cartella "PS" è per Windows 95/98/Me. Utilizzare la cartella a un livello appropriato per il sistema operativo in uso.

La terza cartella, "(Lingua)" può essere rinominata con il nome della lingua appropriata.

Copiare il file con l'estensione .ppd nella cartella di PageMaker.

- **Per l'installazione predefinita di PageMaker 6.0**
  La directory è "C:\PM6\RSRC\PPD4".
- **Per l'installazione predefinita di PageMaker 6.5**
  La directory è "C:\PM65\RSRC\USENGLISH\PPD4".
  "USENGLISH" può variare a seconda della lingua selezionata.
- **Per l'installazione predefinita di PageMaker 7.0**
  La directory è "C:\PM7\RSRC\USENGLISH\PPD4".
  "USENGLISH" può variare a seconda della lingua selezionata.

Nota

❒ Se il driver non è impostato correttamente una volta copiato il file ".ppd", è possibile che la stampa non venga eseguita correttamente.

❒ Quando si utilizza PageMaker, le caratteristiche opzionali che vengono selezionate automaticamente dal driver di stampa non saranno attive. La procedura seguente descrive come attivare le caratteristiche di stampa opzionali.

① Nel menu **[File]**, fare clic su **[Stampa]**.
Apparirà la finestra di dialogo **[Stampa documento]**.

② Effettuare le impostazioni necessarie nella casella **[Impostazioni]**.

2. Impostazione del driver di stampa

PCL - Accesso alle proprietà della stampante

Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante

Vi sono due metodi per aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante

Per selezionare le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" nella finestra **[Stampanti]**.

Importante

❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 **All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].**

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 **Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.**

3 **Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].**

4 **Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].**

Nota

❒ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows 95/98/Me.

2

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo **[Stampa]**.

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], e fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

3 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

4 Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

Nota

- ❒ La procedura per aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ❒ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.
- ❒ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ❒ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Proprietà della stampante

Importante

- ❒ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

Importante

- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File] fare clic su [Preferenze di stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]**.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows 2000.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo **[Stampa]**.

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].

3 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [Applica] per iniziare a stampare.

Nota

- ❒ La procedura per aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ❒ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ❒ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Proprietà della stampante

2

Importante

- ❒ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Apparirà la finestra **[Stampanti e fax]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

Importante

- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Apparirà la finestra **[Stampanti e fax]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File] fare clic su [Preferenze di stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]**.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows XP.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo **[Stampa]**.

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante], quindi fare clic su [Preferenze].

3 Selezionare le impostazioni necessarie e fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

Nota

- ❒ La procedura per aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ❒ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ❒ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Proprietà della stampante

Importante

- ❒ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Controllo completo. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Predefinite

Importante

- ❒ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Controllo completo. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

2

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File] fare clic su [Impostazioni predefinite documento].

Apparirà la finestra di dialogo **[Impostazioni predefinite]**.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows NT 4.0.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo **[Stampa]**.

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], e fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

3 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

4 Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

Nota

- ❒ La procedura per aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ❒ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.
- ❒ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ❒ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

RPCS - Accesso alle proprietà della stampante

Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante

Vi sono due tipi di finestre di dialogo Proprietà stampanti.

Quella "Multischeda" viene utilizzata come esempio in questo manuale. Per informazioni dettagliate sulla modifica dei tipi di finestre di dialogo, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

2

❖ **Multischeda**

Questo tipo di finestra di dialogo è destinato agli utenti che modificano spesso le impostazioni di stampa per svolgere diversi lavori.

❖ **Impostazione personalizzata**

Questo tipo di finestra di dialogo è destinato agli utenti che modificano raramente le impostazioni di stampa. Esso può variare a seconda delle opzioni installate.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante

Per selezionare le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" nella finestra **[Stampanti]**.

Importante

❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Quando si apre la finestra di dialogo Proprietà stampante dopo aver installato il driver RPCS, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su **[OK]**, apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

❒ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows 95/98/Me.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo **[Stampa]**.

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], e fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

3 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

4 Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

Nota

- ❒ La procedura per aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ❒ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.
- ❒ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ❒ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante

Questa sezione descrive come avviare le proprietà del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Proprietà della stampante

2

Importante

❒ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.

❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

Quando si apre la finestra di dialogo Proprietà stampante dopo aver installato il driver RPCS, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su **[OK]**, apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

Importante

- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1. **All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].**
   Apparirà la finestra **[Stampanti]**.
2. **Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.**
3. **Nel menu [File] fare clic su [Preferenze di stampa...].**
   Apparirà la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]**.
4. **Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].**

   Nota

   - Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

   Riferimento

   Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows 2000.

1. **Nel menu [File], fare clic su [Stampa...].**
   Apparirà la finestra di dialogo **[Stampa]**.
2. **Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].**
3. **Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [Applica] per iniziare a stampare.**

   Nota

   - La procedura per aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
   - Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
   - Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

   Riferimento

   Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Proprietà della stampante

Importante

- ❒ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Apparirà la finestra **[Stampanti e fax]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

Quando si apre la finestra di dialogo Proprietà stampante dopo aver installato il driver RPCS, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su **[OK]**, apparirà la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

Importante

- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Apparirà la finestra [Stampanti e fax].

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File] fare clic su [Preferenze di stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo [Preferenze di stampa].

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows XP.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].

3 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [Applica] per iniziare a stampare.

Nota

- La procedura per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Proprietà della stampante

2

Importante

- ❒ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Controllo completo. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

Quando si apre la finestra di dialogo Proprietà stampante dopo aver installato il driver RPCS, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su **[OK]**, apparirà la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Predefinite

Importante

- ❒ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Controllo completo. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- ❒ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo Proprietà stampante saranno valide per tutti gli utenti.

1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra **[Stampanti]**.

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File] fare clic su [Impostazioni predefinite documento...].

Apparirà la finestra di dialogo **[Impostazioni predefinite]**.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

- ❒ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows NT 4.0.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo **[Stampa]**.

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], e fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

3 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

4 Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

Nota

- ❒ La procedura per aprire la finestra di dialogo Proprietà stampante può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ❒ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.
- ❒ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ❒ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

Riferimento

Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

3. Altre funzioni di stampa

Stampa diretta di un file PDF

È possibile inviare i file PDF direttamente alla macchina per la stampa, senza aprire un'applicazione per file PDF.

Importante

- ❒ Questa funzione è possibile soltanto se è installata l'unità PostScript 3 opzionale.
- ❒ Questa funzione è possibile solo per i file Adobe PDF.
- ❒ Sono compatibili i file PDF versione 1.3, 1.4 e 1.5.
- ❒ Lucidi e JBIG2 (funzioni PDF versione 1.4) non sono compatibili.
- ❒ Le funzioni esclusive PDF versione 1.5 non sono compatibili.
- ❒ Non si possono stampare direttamente i file PDF ad alta compressione creati tramite la funzione scanner della macchina.

Nota

- ❒ Si possono verificare errori di formato carta se viene effettuata la stampa su carta in formato personalizzato.

Metodo di stampa

Le procedure seguenti spiegano i due metodi di stampa diretta PDF: tramite DeskTopBinder Lite o tramite l'immissione di comandi.

Uso di DeskTopBinder Lite

Installazione di DeskTopBinder Lite

Seguire la procedura qui indicata per installare DeskTopBinder Lite.

1 **Chiudere tutte le applicazioni attive.**

2 **Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.**

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare in presenza di determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, avviare "Setup.exe" situato nella directory principale del CD-ROM.

3 **Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].**

4 **Fare clic su [DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client] e quindi su [Avanti >].**

5 **Seguire le istruzioni visualizzate per installare DeskTopBinder Lite.**

Se necessario, riavviare il computer dopo l'installazione di DeskTopBinder Lite e proseguire con la configurazione.

Potenziamento di DeskTopBinder Lite

Seguire la procedura di potenziamento di DeskTopBinder Lite per stampare direttamente file PDF.

1. **Nel menu [Start], fare clic su [Programmi], [DeskTopBinder] e quindi su [Programma di installazione guidata funzioni estese].**
2. **Quando appare [Programma di installazione guidata funzioni estese], selezionare [Start], quindi fare clic più volte su [Successivo], fino a quando appare la schermata [Funzione di stampa3].**
3. **Nella schermata [Funzione di stampa3], fare clic su [Aggiungi] per visualizzare [Stampa diretta PDF Proprietà].**
4. **Selezionare Driver per questa macchina, fare clic su [OK], quindi fare clic più volte su [Successivo] fino a visualizzare [Fine].**

   Fare clic su [Fine].

Function Palette

Function palette contiene pulsanti relativi a funzioni già configurate attraverso l'aggiornamento di DeskTopBinder Lite. Questi pulsanti consentono di stampare file Windows, visualizzare le stampe in anteprima, convertire immagini e registrare scanner per i documenti senza dover aprire DeskTopBinder Lite. Si possono anche utilizzare queste funzioni semplicemente trascinando il file scelto sul pulsante corrispondente alla funzione desiderata.

1. **Nel menu [Start], fare clic su [Programmi], [DeskTopBinder] e quindi su [Function Palette].**

   L'icona di Function palette viene aggiunta alla barra delle applicazioni visualizzata in basso a destra sullo schermo.
2. **Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona aggiunta alla barra delle applicazioni, quindi fare clic su [Proprietà] per visualizzare la schermata Proprietà.**
3. **Fare clic sulla scheda [Contenuto], selezionare la casella di controllo [Stampa diretta PDF] al centro, quindi fare clic su [OK].**

   La schermata [Proprietà] si chiude e l'icona [Stampa diretta PDF] viene aggiunta a Function palette.

Stampa diretta PDF

Seguire il metodo qui indicato per stampare direttamente i file PDF.

1. **Trascinare il file PDF che si desidera stampare sull'icona Stampa diretta PDF.**
2. **Viene visualizzato [Elenco file output - Stampa diretta PDF].**

   Evidenziare il PDF che si desidera stampare, quindi fare clic su [OK].

   Il file PDF viene stampato.

Stampa di documenti PDF protetti da password

Seguire la procedura qui indicata per stampare i file PDF protetti da password.

1. **Nel menu [Start] di Windows, fare clic su [Programmi], DeskTopBinder e quindi su [Programma di installazione guidata funzioni estese].**

2. **Quando appare [Programma di installazione guidata funzioni estese], selezionare [Start], quindi fare clic più volte su [Successivo], fino a quando appare la schermata [Funzione di stampa3].**

3. **Nella schermata [Funzione di stampa3], fare clic su [Proprietà...] per visualizzare [Stampa diretta PDF Proprietà].**

4. **Selezionare la casella di controllo [Usa Password PDF] in basso a destra dello schermo, quindi fare clic su [OK].**

   Fare clic più volte su **[Successivo]** fino a visualizzare **[Fine]**.

   Fare clic su **[Fine]** per chiudere la schermata **[Programma di installazione guidata funzioni estese]**.

5. **Con la funzione drag-and-drop, spostare il file PDF che si desidera stampare sull'icona Stampa diretta PDF in Function palette.**

6. **Viene visualizzato [Elenco file output - Stampa diretta PDF].**

   Selezionare il file PDF che si desidera stampare per renderlo video inverso, quindi fare clic su **[OK]**.

7. **Si apre la schermata [Stampa diretta PDF Proprietà].**

   Immettere la password per il file PDF che si desidera stampare nel campo **[Password PDF:]** in basso a destra dello schermo, quindi fare clic su **[OK]**.

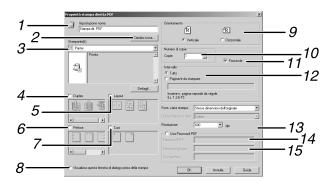
   Il file PDF protetto da password viene stampato.

   Nota

   ❒ Prima di stampare un file PDF protetto da password, eseguire una delle seguenti operazioni:
   - Inserire la password PDF nella schermata Proprietà Stampa diretta PDF
   - Specificare una password PDF selezionando **[Cambia password PDF]** in **[Menu PDF]** sul pannello di controllo di questa macchina

   ❒ Se una **[Password gruppo PDF]** per **[Menu PDF]** viene assegnata a DeskTopBinder Lite o al pannello di controllo di questa macchina, occorre assegnare all'altro la stessa password gruppo.

3

Proprietà Stampa diretta PDF

IT APK103S

1. Nome impostazione:
Visualizza il nome di configurazione plug-in (fino a 63 caratteri a byte singolo)

2. Cambia icona...
Modificare l'icona visualizzata sulla barra degli strumenti.

3. Stampante:
Visualizza un elenco di driver RPCS che supportano la stampa diretta PDF.

4. Duplex
Stampare su entrambi i lati di un foglio.

5. Layout
Stampare più pagine su un unico foglio.

6. Perfora
Praticare fori sui fogli in uscita.

7. Cuci
Pinzare insieme i fogli in uscita.

8. Visualizza questa finestra di dialogo prima di stampare
Appare nel modo Stampa diretta PDF se questa casella di controllo è selezionata.

9. Orientamento:
Specificare l'orientamento dell'originale.

10. Numero di copie
Specificare il numero di copie da stampare.

11. Fascicolazione
Utilizzare per fascicolare le copie.

12. Intervallo
Specificare l'area di stampa su ciascuna pagina.

13. Risoluzione:
Specificare una risoluzione di stampa.

14. Password PDF:
Se il file PDF è protetto da password, immettere tale password in questo campo. In caso contrario, non si potrà stampare il file.

15. Password gruppo:
Se a DeskTopBinder Lite e a questa macchina è stata assegnata una password gruppo, immettere tale password in questo campo. In caso contrario, non si potrà stampare.

Uso di comandi

Si può stampare direttamente i file PDF tramite comandi come "ftp" "sftp" e "lpr".

Riferimento

Per informazioni dettagliate sui comandi UNIX, consultare la Guida di rete.

Controllo copia non autorizzata

È possibile incorporare modelli e testo sotto il testo stampato per impedire copie non autorizzate del documento. Il Controllo copia non autorizzata consiste di due funzioni: **[Sicurezza dati per copia]** e **[Tipo maschera:]**.

Importante

❒ Questa funzione è stata progettata per scoraggiare la copia di documenti confidenziali, ma non impedisce l'uso non autorizzato delle informazioni.

Apertura della finestra Controllo copia non autorizzata

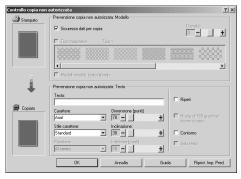
1. **Nel driver di stampa RPCS, aprire la finestra [Preferenze di stampa].**
2. **Fare clic su [Aggiungi/Cambia Impost. Personalizzate...].**
3. **Selezionare la casella di controllo [Copia non autor....].**
4. **Fare clic su [Impostazioni di controllo...].**

   Appare la finestra Controllo copia non autorizzata.

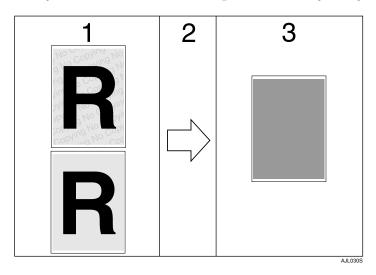
   Nota

   ❒ Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Uso di [Sicurezza dati per copia]

È possibile incorporare un modello impostandolo nel driver di stampa.

❖ **Impostazione di [Sicurezza dati per copia] nel driver di stampa**

- Selezionare la casella di controllo **[Sicurezza dati per copia]**. È anche possibile immettere il testo nella casella **[Testo:]**.
- Non è possibile selezionare contemporaneamente la casella di controllo **[Tipo maschera:]**.
- Per stampare un documento protetto da sovrastampa grigia è necessario impostare la macchina correttamente. Contattare il proprio amministratore.

❖ Stampa di un documento tramite [Sicurezza dati per copia]

1. Il modello e il testo impostati vengono stampati.

2. Il documento viene copiato o memorizzato nelle copiatrici o nelle macchine multifunzione in cui è stata installata l'unità di sicurezza dati copia opzionale.

3. Il documento è cancellato da una sovrastampa grigia.

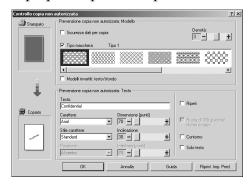
Nota

- ❒ Quando viene stampato un documento impostato con **[Sicurezza dati per copia]**, la macchina non richiede l'installazione dell'unità di sicurezza dati copia opzionale. L'unità di sicurezza dati copia è richiesta quando viene copiato o memorizzato un documento protetto da sovrastampa grigia.
- ❒ È supportato solo il driver di stampa RPCS.
- ❒ Non si può stampare a 200 × 200 dpi.
- ❒ Non è possibile incorporare parzialmente testo e un modello in un documento.
- ❒ Per rendere nitido il modello incorporato, impostare la dimensione del carattere su almeno 50 pt (possibilmente su un valore compreso fra 70 a 80 pt) e l'angolazione del carattere su un valore compreso fra 30 e 40 gradi.
- ❒ Utilizzare carta di formato 182 × 257 mm ($7^1/_4 \times 10^1/_2$ in.) o di formato superiore.
- ❒ Utilizzare carta comune o riciclata con un livello di bianco di almeno il 70%.
- ❒ È possibile che la stampa fronte-retro interferisca con questa funzione a causa della visibilità di testo e modello attraverso la carta.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'impostazione di **[Sicurezza dati per copia]**, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

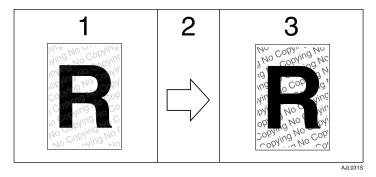
Uso di [Tipo maschera:]

È possibile incorporare modelli e testo in un documento impostando il driver di stampa per impedire copie non autorizzate.

❖ Impostazione di [Tipo maschera:] nel driver di stampa

- Selezionare un modello da **[Tipo maschera:]**, quindi immettere il testo nella casella **[Testo:]**.

Nota

❒ È possibile impostare solo **[Testo:]**, ma **[Tipo maschera:]** e **[Testo:]** devono essere impostati assieme.

❖ Stampa di un documento tramite [Tipo maschera:]

1. La stampa del modello e del testo impostati risulta troppo chiara.

2. Il documento viene copiato, scansito o memorizzato in copiatrici / macchine multifunzione.

3. Il modello e il testo impostati vengono visualizzati chiaramente.

Nota

- ❒ È supportato solo il driver di stampa RPCS.
- ❒ Non si può stampare a 200 × 200 dpi.
- ❒ Non è possibile incorporare parzialmente modelli e stringhe di testo in un documento.
- ❒ Per rendere nitido il modello incorporato, impostare la dimensione del carattere su almeno 50 pt (possibilmente su un valore compreso fra 70 a 80 pt) e l'angolazione del carattere su un valore compreso fra 30 e 40 gradi.
- ❒ A causa degli effetti delle impostazioni, i risultati di copia, scansione e salvataggio dei documenti nel Document Server possono variare in base al modello di macchina e alle condizioni delle impostazioni.
- ❒ La stampa con modelli e testo nello sfondo può essere più lenta rispetto alla stampa normale.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'impostazione di **[Tipo maschera:]**, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Avviso importante

- Il fornitore non fornisce garanzie relative all'aspetto dei modelli di stampa e di altre funzioni di protezione delle copie. L'aspetto dei modelli di stampa e le prestazioni di Controllo copia non autorizzata possono variare in base alla qualità della carta usata, oltre al modello e alle impostazioni della macchina.
- Il fornitore non si assume alcuna responsabilità per danni derivati dall'uso o dall'incapacità di utilizzo dei modelli di stampa di Controllo copia non autorizzata.

Uso della funzione Lavoro di stampa

Questa sezione descrive come stampare i file memorizzati nella macchina.

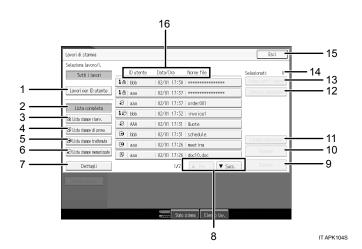
I seguenti tipi di stampa possono essere selezionati tramite il driver di stampa: Stampa di prova, Stampa riservata, Trattieni stampa e Stampa memorizzata.

Si possono stampare o eliminare i lavori di stampa salvati nella macchina inviati dai computer.

Se si seleziona Stampa di prova, Stampa riservata e Trattieni stampa, i file di stampa salvati nella macchina vengono eliminati una volta completata la stampa. Se si seleziona Stampa memorizzata, i file rimangono nella macchina anche una volta terminata la stampa.

Se si preme **[Lavori di stampa]** nella schermata Stampante, appare la schermata Lista completa o la schermata Lista per ID utente, a seconda del tipo di lista selezionata da **[Lista lavori di stampa iniziali]**. Per informazioni dettagliate, consultare P.84 “Selezione della lista lavori di stampa iniziali”.

❖ Lista completa

Se si seleziona **[Lista completa]** da **[Lista lavori di stampa iniziali]** (vedere P.84 “Selezione della lista lavori di stampa iniziali”), verrà visualizzata la schermata seguente:

1. Lavori per ID utente

Visualizza Lista per ID utente.

2. Lista completa

Visualizza tutti i file memorizzati nella macchina.

3. Lista stampe riservate

Visualizza solo i file di Stampa riservata memorizzati nella macchina.

4. Lista stampe di prova

Visualizza solo i file di Stampa di prova memorizzati nella macchina.

5. Lista stampe trattenute

Visualizza solo i file di Trattieni stampa memorizzati nella macchina.

6. Lista stampe memorizzate

Visualizza solo i file di Stampa memorizzata presenti nella macchina.

3

7. **Dettagli**

Visualizza i dettagli relativi al file selezionato.

8. **[▲Prec.] / [▼Succ.]**

Se l'elenco dei file non si adatta allo schermo, scorrere verso il basso per visualizzare l'elenco.

9. **[Elimina]**

Elimina il file selezionato.

10. **[Stampa]**

Stampa il file selezionato.

11. **[Cambia password]**

Modifica o elimina la password di un file, se è stata impostata una password. Per modificare la password, premere **[Cambia password]**, immettere la password corrente e quindi immettere la nuova password nella schermata di conferma. Per eliminare la password, premere **[Cambia password]**, lasciare vuota la casella per l'immissione o la conferma di una nuova password, quindi premere **[OK]**.

Si può anche impostare password per i file di Stampa memorizzata non ancora dotati di password.

12. **[Cancella selezione]**

Cancella tutte le selezioni.

13. **[Selez.tutti i lavori]**

Seleziona tutti i file memorizzati nella macchina.

14. **[Selezionati:]**

Visualizza il numero di file selezionati.

15. **[Esci]**

Ritorna alla schermata Stampante.

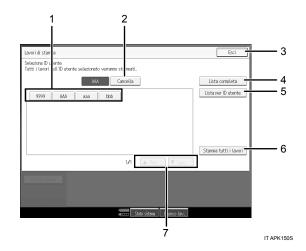
16. **Visualizzazione di ID utente, Data/ora e Nome file**

Visualizza l'ora di immissione del comando di stampa dei file memorizzati, l'ID utente e i nomi dei file.

Nota

- ❒ Quando si preme **[Cambia password]** per modificare o eliminare una password, occorre prima immettere la password esistente. Se la password immessa non è corretta, non si può modificare o eliminare nessuna password esistente.
- ❒ Si può utilizzare **[Cambia password]** per impostare o eliminare password solo nei file di Stampa memorizzata salvati nella macchina.

❖ Lista per ID utente

Se si seleziona **[Lista per ID utente]** da **[Lista lavori di stampa iniziali]** (vedere P.84 “Selezione della lista lavori di stampa iniziali”), verrà visualizzata la schermata seguente:

1. **ID utente**

Visualizza gli ID utente che hanno inviato i file alla macchina.

Tipo di lavori di stampa

Visualizza il tipo di lavori di stampa selezionati.

2. **[Cancella]**

Deseleziona una selezione.

3. **[Esci]**

Ritorna alla schermata Stampante.

4. **[Lista completa]**

Visualizza tutti i lavori di stampa.

5. **[Lista per ID utente]**

Visualizza l’elenco dei lavori di stampa di ciascun ID.

6. **[Stampa tutti i lavori]**

Stampa tutti i tipi di file selezionati inviati dall’ID utente.

7. **[▲Prec.] / [▼Succ.]**

Se l’elenco dei file non si adatta allo schermo, scorrere verso il basso per visualizzare l’elenco.

Nota

- ❒ Nella schermata Lavori di stampa si possono selezionare più file. Per azzerare una selezione, premere nuovamente i lavori di stampa selezionati.
- ❒ La visualizzazione non viene aggiornata se viene memorizzato un nuovo file mentre viene visualizzato l’elenco dei file memorizzati. Per aggiornare la visualizzazione, premere il tasto **【Annulla】** per tornare alla schermata Stampante, quindi premere di nuovo **[Lavori di stampa]**.
- ❒ Se nella macchina è memorizzato un grande numero di lavori di stampa, è possibile che venga temporaneamente rallentata la velocità di elaborazione, in relazione alle funzioni utilizzate.
- ❒ Se viene premuto **[Lista per ID utente]** nella schermata Lista completa, verrà visualizzata la schermata Elenco per ID utente, dove **[Retro]** compare in basso a destra. Premere **[Retro]** per passare alla schermata Elenco completo.

Riferimento

Per informazioni sulla stampa di ciascun tipo di lavoro di stampa, vedere:

P.86 “Stampa di prova”

P.90 “Stampa riservata”

P.94 “Trattieni stampa”

P.98 “Stampa memorizzata”

Selezione della lista lavori di stampa iniziali

Per l’elenco dei lavori di stampa, selezionare uno dei due tipi di visualizzazione:

- Lista completa: visualizza un elenco di lavori di stampa salvati.
- Lista per ID utente: visualizza un elenco di ID utente.

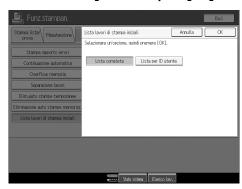
Selezione della lista lavori di stampa iniziali

1 Premere il tasto 【Strumenti utente】.

2 Premere [Funz.stampan.].

Verrà visualizzato il menu Impostazioni stampante.

3 Nella scheda [Sistema] premere [Lista lavori di stampa iniziali].

4 Selezionare [Lista completa] o [Lista per ID utente].

Una volta configurate le impostazioni, viene visualizzato il tipo di elenco lavori di stampa selezionato.

Visualizzazione di un Elenco lavori di stampa

1 **Premere [Lavori di stampa].**

Appare la schermata Lista completa o la schermata Lista per ID utente.

Stampa dalla schermata Lavoro di stampa

Questa sezione fornisce istruzioni sulla Stampa di prova, Stampa riservata, Trattieni stampa e Stampa memorizzata.

Stampa di prova

Utilizzare questa funzione soltanto per stampare la prima di una serie multipla di lavori di stampa. Dopo aver verificato i risultati, si possono stampare o annullare le serie rimanenti dal pannello di controllo della macchina. In questo modo, si ridurranno gli errori nei contenuti e nelle impostazioni.

Importante

❒ Non è possibile memorizzare un file di Stampa di prova se:

- il numero totale dei file di Stampa di prova, Stampa riservata, Trattieni stampa e Stampa memorizzata nella macchina è superiore a 100. (il numero massimo varia in base al volume dei dati nei file).
- il file contiene più di 2000 pagine.
- i file inviati o memorizzati nella macchina contengono più di 15000 pagine in totale.

Nota

❒ Se non è stato possibile memorizzare correttamente un file di Stampa di prova, si potrà controllare il registro errori nel pannello di controllo (vedere P.111 “Controllo del registro degli errori”).

❒ I documenti memorizzati nella macchina rimangono anche dopo lo spegnimento della macchina. Tuttavia, viene applicata per prima l’impostazione **[Elim.auto stampe temporanee]** o **[Eliminazione auto stampe memorizz.]** (vedere Guida alle impostazioni generali).

❒ Se l’applicazione utilizzata include l’opzione Fascicolazione, accertarsi che essa non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. In base alle impostazioni predefinite, le stampe di prova vengono fascicolate automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona l’opzione Fascicolazione nella finestra di dialogo **[Stampa]** dell’applicazione, potrebbero essere stampate più copie del necessario.

❒ Se la prima serie di stampe di prova non è soddisfacente, e non si desidera stampare le altre copie, eliminare il file di Stampa di prova dal display. Se si stampano le copie rimanenti del file di Stampa di prova, il lavoro verrà eliminato automaticamente dalla macchina.

Stampa di un file di Stampa di prova

La procedura seguente illustra come stampare un file di Stampa di prova con PCL 6 / 5e e il driver di stampa RPCS. Per informazioni su come stampare un file di Stampa di prova con il driver di stampa PostScript 3, consultare Supplemento PostScript 3 incluso in formato PDF nel CD-ROM.

Importante

- ❒ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- ❒ Se si utilizza Mac OS X, è necessario Mac OS X v10.2 o successivo per usare questa funzione.

1 Configurare la Stampa di prova nelle proprietà del driver di stampa.

Per informazioni sulla configurazione dei driver di stampa consultare le rispettive Guide in Linea.

2 Iniziare a stampare dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Accertarsi di impostare più di due copie.

Il file di Stampa di prova verrà inviato alla macchina, la quale stamperà la prima serie.

3 Nel pannello di controllo della macchina, premere il tasto 【Stampante】 per visualizzare la schermata Stampante.

4 Premere [Lavori di stampa].

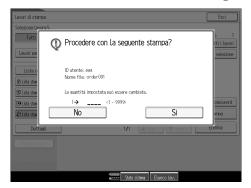
Viene visualizzato un elenco dei file memorizzati nella macchina.

5 Premere [Lista stampe di prova].

Verrà visualizzato un elenco dei file di Stampa di prova memorizzati nella macchina.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.

6 Selezionare il file che si desidera stampare e premere [Stampa].

7 Inserire il nuovo numero di copie utilizzando i tasti numerici.

È possibile stampare fino a 999 copie.

Premere 【Cancella/Stop】 per correggere gli errori di digitazione.

8 Premere [Sì].

Le altre copie verranno stampate.

Premere [Stop] per annullare la stampa.

Nota

- Una volta completata la stampa, il file memorizzato verrà cancellato.
- Per interrompere un lavoro di stampa iniziato, premere il tasto 【Interrompi】 fino a visualizzare la schermata Lavori di stampa, quindi premere [Reset lavoro]. Il file verrà eliminato.
- Se si selezionano più documenti e non si specifica il numero di copie nella schermata di conferma, per ogni documento selezionato viene stampato un numero di copie in meno rispetto al numero specificato dal computer. Se il numero di copie specificato dal computer è "1", viene stampata una copia di ciascun documento.
- Quando viene modificato il numero della quantità impostata, la quantità modificata viene applicata a tutti i file selezionati.

Eliminazione dei file di Stampa di prova

Se la stampa di prova non è soddisfacente, è possibile eliminare il file di Stampa di prova, modificarlo e stamparlo di nuovo fino a ottenere le impostazioni desiderate.

1 Premere il tasto 【Stampante】 per visualizzare la schermata Stampante.

2 Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco dei file memorizzati nella macchina.

3 Premere [Lista stampe di prova].

Verrà visualizzato un elenco dei file di Stampa di prova memorizzati nella macchina.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.

4 Selezionare il file che si desidera eliminare, quindi premere [Elimina].

Verrà visualizzata la schermata di conferma della cancellazione.

5 Premere [Sì] per eliminare il file.

Il file selezionato verrà eliminato.

Nota

❒ Se non si desidera cancellare il file, premere **[No]**.

Stampa riservata

Utilizzare questa funzione per assicurare la privacy quando si stampa del materiale riservato con una stampante condivisa in rete. In genere, è possibile stampare utilizzando il display dopo aver memorizzato i dati in questa macchina. Quando si usa la Stampa riservata non si può stampare a meno che non si inserisca una password nel display della macchina. In questo modo, i documenti riservati non potranno essere visualizzati dalle altre persone.

Importante

❒ Non è possibile memorizzare un file di Stampa riservata se:
- il numero totale dei file di Stampa di prova, Stampa riservata, Trattieni stampa e Stampa memorizzata nella macchina è superiore a 100. (il numero massimo varia in base al volume dei dati nei file).
- il file contiene più di 2000 pagine.
- i file inviati o memorizzati nella macchina contengono più di 15000 pagine in totale.

Nota

❒ Se non è stato possibile memorizzare correttamente un file di Stampa riservata, si potrà controllare il registro errori nel pannello di controllo (vedere P.111 "Controllo del registro degli errori").

❒ I documenti memorizzati rimangono anche dopo lo spegnimento della macchina. Tuttavia, viene applicata per prima l'impostazione **[Elim.auto stampe temporanee]** o **[Eliminazione auto stampe memorizz.]** (vedere Guida alle impostazioni generali).

❒ Se l'applicazione utilizzata include l'opzione Fascicolazione, accertarsi che essa non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. In base alle impostazioni predefinite, i lavori di Stampa riservata vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona l'opzione Fascicolazione nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, potrebbero essere stampate più copie del necessario.

❒ Una volta effettuata la Stampa riservata, il lavoro verrà eliminato automaticamente.

Stampa di un file di Stampa riservata

La procedura seguente illustra come stampare un file di Stampa riservata con PCL 6 / 5e e il driver di stampa RPCS. Per informazioni su come stampare un file di Stampa riservata con il driver di stampa PostScript 3, consultare il Supplemento PostScript 3 incluso in formato PDF nel CD-ROM.

Importante

- ❒ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- ❒ Se si utilizza Mac OS X, è necessario Mac OS X v10.2 o successivo per usare questa funzione.

1 Configurare la Stampa riservata nelle proprietà del driver di stampa.

Per informazioni sulla configurazione del driver, consultare le rispettive Guide in Linea.

2 Iniziare a stampare dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

La Stampa riservata viene inviata alla macchina.

3 Nel pannello di controllo della macchina, premere il tasto 【Stampante】 per visualizzare la schermata Stampante.

4 Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco dei file memorizzati nella macchina.

5 Premere [Lista stampe riserv.].

Verrà visualizzato un elenco dei file di Stampa riservata memorizzati nella macchina.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.

6 Selezionare il file che si desidera stampare, quindi premere [Stampa].

Verrà visualizzata la schermata Password.

7 Inserire la password utilizzando i tasti numerici, quindi premere 【OK】.

Verrà visualizzata la schermata Conferma stampa.

La schermata di conferma verrà visualizzata se non è stata inserita la password corretta. Premere **[OK]** per inserire nuovamente la password.

Se vengono selezionati più file di stampa, la macchina stampa i file che corrispondono alla password immessa. Il numero di file da stampare viene visualizzato nella schermata di conferma.

Se si dimentica la propria password, chiedere assistenza all'amministratore di rete.

8 Premere [Sì].

Verrà effettuata la stampa riservata.

Premere **[Stop]** per annullare la stampa.

Nota

- ❒ Una volta completata la stampa, il file memorizzato verrà cancellato.
- ❒ Per interrompere un lavoro di stampa iniziato, premere il tasto **【Interrompi】** fino a visualizzare la schermata Lavori di stampa, quindi premere **[Reset lavoro]**. Il file verrà eliminato.

Eliminazione dei file di Stampa riservata

1 Premere il tasto 【Stampante】 per visualizzare la schermata Stampante.

2 Premere [Lavori di stampa].

3 Premere [Lista stampe riserv.].

Verrà visualizzato un elenco dei file di Stampa riservata memorizzati.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.

4 Selezionare il file che si desidera eliminare, quindi premere [Elimina].

Verrà visualizzata la schermata Password.

5 Inserire la password utilizzando i tasti numerici, quindi premere 【OK】.

Verrà visualizzata la schermata di conferma eliminazione.

La schermata di conferma verrà visualizzata se non è stata inserita la password corretta. Premere **[OK]** per inserire nuovamente la password.

Se si dimentica la propria password, chiedere assistenza all'amministratore di rete.

6 Premere [Sì].

Il file selezionato verrà eliminato.

Se non si desidera cancellare il file, premere **[No]**.

Trattieni stampa

Utilizzare questa funzione per trattenere temporaneamente un file nella macchina e stamparlo dal computer o dal pannello di controllo della macchina successivamente.

Importante

❒ Non è possibile memorizzare un file di Trattieni stampa se:
- il numero totale dei file di Stampa di prova, Stampa riservata, Trattieni stampa e Stampa memorizzata nella macchina è superiore a 100. (il numero massimo varia in base al volume dei dati nei file).
- il file contiene più di 2000 pagine.
- i file inviati o memorizzati nella macchina contengono più di 15000 pagine in totale.

Nota

❒ Se non è stato possibile memorizzare correttamente un file di Trattieni stampa, si potrà controllare il registro errori nel pannello di controllo (vedere P.111 “Controllo del registro degli errori”).

❒ I documenti memorizzati nella macchina rimangono anche dopo lo spegnimento della macchina. Tuttavia, viene applicata per prima l’impostazione **[Elim.auto stampe temporanee]** o **[Eliminazione auto stampe memorizz.]** (vedere Guida alle impostazioni generali).

❒ Se l’applicazione utilizzata include l’opzione Fascicolazione, accertarsi che essa non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. In base alle impostazioni predefinite, i lavori di Trattieni stampa vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona l’opzione Fascicolazione nella finestra di dialogo di stampa dell’applicazione, potrebbero essere stampate più copie del necessario.

Stampa di un file di Trattieni stampa

La procedura seguente illustra come stampare un file di Trattieni stampa con PCL 6 / 5e e il driver di stampa RPCS. Per informazioni su come stampare un file di Trattieni stampa con il driver di stampa PostScript 3, consultare Supplemento PostScript 3 incluso in formato PDF nel CD-ROM.

Importante

- ❒ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- ❒ Se si utilizza Mac OS X, è necessario Mac OS X v10.2 o successivo per usare questa funzione.

1 Configurare Trattieni stampa nelle proprietà del driver di stampa.

Per informazioni sulla configurazione dei driver di stampa consultare le rispettive Guide in Linea.

2 Fare clic su [Dettagli...] e quindi immettere un ID utente nella casella [ID Utente:].

Si può anche impostare un nome file. Il nome file impostato verrà visualizzato sul pannello di controllo della macchina.

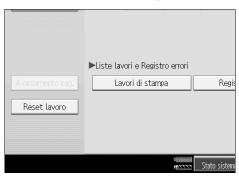
3 Iniziare a stampare dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Il lavoro di Trattieni stampa verrà inviato alla macchina e memorizzato.

4 Nel pannello di controllo della macchina, premere il tasto 【Stampante】 per visualizzare la schermata Stampante.

5 Premere [Lavori di stampa].

6 **Premere [Lista stampe trattenute].**

3

Viene visualizzato un elenco dei file memorizzati nella macchina.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.

7 **Selezionare il file che si desidera stampare e premere [Stampa].**

Verrà visualizzata la schermata Conferma.

8 **Premere [Sì].**

Il file di Trattieni stampa verrà stampato.

Premere **[Stop]** per annullare la stampa.

Nota

- ❒ Una volta completata la stampa, il file memorizzato verrà cancellato.
- ❒ Per interrompere un lavoro di stampa iniziato, premere il tasto **【Interrompi】** fino a visualizzare la schermata Stampante, quindi premere **[Reset lavoro]**. Il file verrà eliminato.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'impostazione dei driver di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa. È anche possibile stampare o eliminare un file di Trattieni stampa da Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di Web Image Monitor.

Eliminazione dei file di Trattieni stampa

1 Premere il tasto 【Stampante】 per visualizzare la schermata Stampante.

2 Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco dei file memorizzati nella macchina.

3 Premere [Lista stampe trattenute].

Verrà visualizzato un elenco dei file di Trattieni stampa memorizzati nella macchina.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.

4 Selezionare il file che si desidera eliminare, quindi premere [Elimina].

Verrà visualizzata la schermata di conferma della cancellazione.

5 Premere [Sì] per eliminare il file.

Il file selezionato verrà eliminato.

Se non si desidera cancellare il file, premere **[No]**.

Stampa memorizzata

Utilizzare questa funzione per memorizzare un file nella macchina e stamparlo dal computer o dal pannello di controllo della macchina successivamente.

I lavori non vengono eliminati dopo la stampa, quindi non occorre inviare di nuovo uno stesso lavoro per stampare ulteriori copie.

Importante

❒ Non è possibile memorizzare un file di Stampa memorizzata se:

- il numero totale dei file di Stampa di prova, Stampa riservata, Trattieni stampa e Stampa memorizzata nella macchina è superiore a 100. (il numero massimo varia in base al volume dei dati nei file).
- il file contiene più di 2000 pagine.
- i file inviati o memorizzati nella macchina contengono più di 15000 pagine in totale.

3

Nota

❒ Se non è stato possibile memorizzare correttamente un file di Stampa memorizzata, si potrà controllare il registro errori nel pannello di controllo (vedere P.111 "Controllo del registro degli errori").

❒ I documenti memorizzati rimangono anche dopo lo spegnimento della macchina. Tuttavia, viene applicata per prima l'impostazione **[Elim.auto stampe temporanee]** o **[Eliminazione auto stampe memorizz.]** (vedere Guida alle impostazioni generali).

❒ Se l'applicazione utilizzata include l'opzione Fascicolazione, accertarsi che essa non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. In base alle impostazioni predefinite, i lavori di Stampa memorizzata vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona l'opzione di fascicolazione nella finestra di dialogo di stampa dell'applicazione, potrebbero essere stampate più copie del necessario.

Stampa di un file di Stampa memorizzata

La procedura seguente illustra come stampare un file di Stampa memorizzata con PCL 6 / 5e e il driver di stampa RPCS. Per informazioni su come stampare un file di Stampa memorizzata con il driver di stampa PostScript 3, consultare il Supplemento PostScript 3 incluso in formato PDF nel CD-ROM.

Importante

❒ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.

❒ Se si utilizza Mac OS X, è necessario Mac OS X v10.2 o successivo per usare questa funzione.

1 Configurare Stampa memorizzata nelle proprietà del driver di stampa.

Esistono due modi per selezionare la Stampa memorizzata:

- **[Stampa memorizzata]**
  Memorizza il file nella stampante e lo stampa in un secondo tempo tramite il pannello di controllo.
- **[Stampa memor. e normale]**
  Stampa il file immediatamente e lo memorizza nella macchina.

Per informazioni sulla configurazione dei driver di stampa consultare le rispettive Guide in Linea.

2 Fare clic su [Dettagli...] e quindi immettere un ID utente nella casella [ID Utente:].

È anche possibile impostare una password. È necessario immettere la stessa password per effettuare la stampa o l'eliminazione.

Si può anche impostare un nome file. Il nome file impostato verrà visualizzato sul pannello di controllo della macchina.

3 Iniziare a stampare dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Il lavoro di Stampa memorizzata verrà inviato alla macchina e memorizzato.

4 Nel pannello di controllo della macchina, premere il tasto 【Stampante】 per visualizzare la schermata Stampante.

5 Premere [Lavori di stampa].

6 **Premere [Lista stampe memorizzate].**

Verrà visualizzato un elenco dei file di Stampa memorizzata presenti nella macchina.

7 **Selezionare il file che si desidera stampare e premere [Stampa].**

Verrà visualizzata la schermata Conferma.

Se viene impostata una password nel driver di stampa, viene visualizzata una schermata di conferma della password. Immettere la password.

Se vengono selezionati più file e alcuni di questi richiedono una password, la macchina stampa i file che corrispondono alla password immessa, oltre ai file che non richiedono alcuna password. Il numero di file da stampare viene visualizzato nella schermata di conferma.

Se si dimentica la propria password, chiedere assistenza all'amministratore di rete.

8 Inserire il numero di copie utilizzando i tasti numerici.

3

9 Premere [Sì].

Il file di Stampa memorizzata viene stampato.

Premere **[Stop]** per annullare la stampa.

Nota

- ❒ Quando si selezionano più file di stampa, viene applicata la quantità più bassa impostata in tutte le impostazioni.
- ❒ Quando viene modificato il numero della quantità impostata, la quantità modificata viene applicata a tutti i file di stampa.
- ❒ Per interrompere un lavoro di stampa iniziato, premere il tasto **【Interrompi】** fino a visualizzare la schermata Stampante, quindi premere **[Reset lavoro]**. Un file di Stampa memorizzata non viene eliminato anche se viene premuto **[Reset lavoro]**.
- ❒ Un file di Stampa memorizzata inviato alla macchina non viene eliminato a meno che non venga eliminato direttamente il file oppure selezionato **[Eliminazione auto stampe memorizz.]** (vedere Guida alle impostazioni generali).
- ❒ Si può impostare o eliminare una password dopo aver inviato i file alla macchina. Selezionare il file e premere **[Cambia password]** nella schermata Lista lavori di stampa. Per impostare una password, immettere la nuova password. Per eliminare la password, lasciare vuota la casella della password quando si immette o si conferma la nuova password, quindi premere **[OK]**.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'impostazione dei driver di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa. È anche possibile stampare o eliminare un file di Stampa memorizzata da Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di Web Image Monitor.

Eliminazione dei file di Stampa memorizzata

1. **Premere il tasto 【Stampante】 per visualizzare la schermata Stampante.**

2. **Premere [Lavori di stampa].**

   Viene visualizzato un elenco dei file memorizzati nella macchina.

3. **Premere [Lista stampe memorizzate].**

   Verrà visualizzato un elenco dei file di Stampa memorizzata presenti nella macchina.

   A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.

4. **Selezionare il file che si desidera eliminare, quindi premere [Elimina].**

   Verrà visualizzata la schermata di conferma della cancellazione.

   Se viene impostata la password nel driver di stampa, immettere la password da eliminare.

   Se vengono selezionati più file e alcuni di questi richiedono una password, la macchina elimina i file che corrispondono alla password immessa, oltre ai file che non richiedono alcuna password. Il numero di file da eliminare viene visualizzato nella schermata di conferma.

   Se si dimentica la propria password, chiedere assistenza all'amministratore di rete.

5. **Premere [Sì] per eliminare il file.**

   Il file selezionato verrà eliminato.

   Se non si desidera cancellare il file, premere **[No]**.

Stampa dalla schermata Lavori per ID utente

Questa sezione descrive come stampare i file salvati nella macchina dalla schermata ID utente.

Stampa del lavoro di stampa selezionato

1 **Premere il tasto 【Stampante】.**

Viene visualizzata la schermata Stampante.

2 **Nella schermata Stampante premere [Lavori di stampa].**

Verrà visualizzato un elenco di ID utente i cui file sono memorizzati nella macchina.

3 **Premere l'ID utente di cui si desidera stampare il file.**

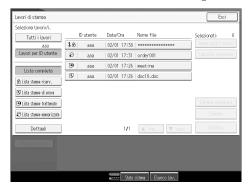
Non è possibile selezionare contemporaneamente più ID utente.

Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.

Premere [Cancella] per annullare la selezione.

4 **Premere [Lista per ID utente].**

Verrà visualizzato l'elenco dei lavori di stampa dell'ID utente selezionato.

5 **Selezionare i lavori di stampa desiderati.**

Per annullare una selezione, premere nuovamente il lavoro di stampa evidenziato. Per annullare tutte le selezioni, premere **[Cancella selezione]**.

6 **Premere [Stampa].**

Verrà visualizzata la schermata Conferma.

7 **Premere [Sì].**

I file selezionati verranno stampati.

Stampa di tutti i lavori di stampa

1 Premere il tasto 【Stampante】.

Viene visualizzata la schermata Stampante.

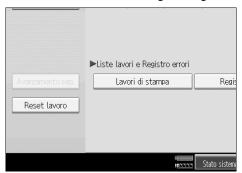
2 Nella schermata Stampante premere [Lavori di stampa].

Verrà visualizzato un elenco di ID utente i cui file sono memorizzati nella macchina.

3 Premere l'ID utente di cui si desidera stampare il file.

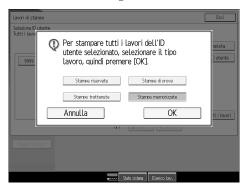
Non è possibile selezionare contemporaneamente più ID utente.

Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.

Premere [Cancella] per annullare la selezione.

4 Premere [Stampa tutti i lavori].

Se l'ID utente dispone di più tipi di lavori di stampa, verrà visualizzata la schermata di selezione del tipo di lavoro di stampa.

3

5 Selezionare il tipo di lavoro di stampa desiderato, quindi premere [OK].

Verrà visualizzata la schermata Conferma.

La schermata di conferma non viene visualizzata se l'ID selezionato dispone di un solo tipo di lavoro di stampa.

6 Premere [Sì].

I file selezionati verranno stampati.

Nota

- ❒ Al completamento della stampa, i file di Stampa di prova, Stampa riservata e Trattieni stampa vengono eliminati.
- ❒ Non è possibile selezionare un lavoro di stampa non memorizzato con l'ID utente selezionato.
- ❒ Se viene selezionato Stampa memorizzata, il numero impostato nella schermata di conferma viene applicato a tutti i file del tipo di lavoro di stampa selezionato. Se non viene impostata una quantità, viene applicato il numero minimo a tutti i file.
- ❒ Se si selezionano più file di Stampa di prova e non si specifica il numero di copie nella schermata di conferma, per ogni documento selezionato viene stampato un numero di copie in meno rispetto al numero specificato dal computer. Se il numero di copie specificato dal computer è "1", viene stampata una copia di ciascun documento.
- ❒ Se viene selezionato Stampa riservata, immettere la password corretta. Se sono presenti più password, la macchina stampa solo i file che corrispondono alla password immessa.
- ❒ Se vengono selezionati file di Stampa memorizzata e alcuni di questi richiedono una password, la macchina stampa i file che corrispondono alla password immessa, oltre ai file che non richiedono alcuna password.

Avanzamento pagina

Questa sezione fornisce istruzioni su come far funzionare la macchina quando non è disponibile un vassoio per il formato o tipo di carta utilizzati, oppure quando la macchina ha esaurito la carta caricata.

Importante

❒ Non è possibile modificare il vassoio se sono state selezionate le funzioni seguenti:
- Stampa fronte-retro in un vassoio che non supporta questa funzione
- Divisione in capitoli
- Copertina
- Copertina posteriore
- Divisori
- Piegatura a Z
- Pinzatura
- Perforazione

Nota

❒ Se si seleziona la funzione di avanzamento pagina per un vassoio con una delle suddette impostazioni, sarà possibile cambiare il vassoio annullando le impostazioni seguenti:
- Pinzatura
- Perforazione
- Stampa fronte-retro

❒ Se viene selezionato Continuazione automatica, le pagine verranno stampate dopo un determinato intervallo. Vedere "Impostazioni stampante", Guida alle impostazioni generali.

Stampa da un vassoio selezionato

Se la macchina non è dotata di un vassoio che supporta il formato o tipo di carta selezionati, oppure se la macchina ha esaurito la carta caricata, verrà visualizzato un messaggio di avvertimento. Se viene visualizzato questo messaggio, seguire la procedura qui indicata.

1 Selezionare un cassetto per l'avanzamento pagina tra quelli visualizzati nel display.

Se si desidera stampare dopo aver aggiunto della carta al vassoio, selezionarlo dopo aver caricato la quantità di carta desiderata.

2 Premere [OK].

La macchina stamperà utilizzando il vassoio selezionato.

Nota

❒ Se si seleziona un vassoio con della carta di formato più piccolo, la stampa può venire tagliata, o possono verificarsi altri problemi.

Annullamento di un lavoro di stampa

Seguire questa procedura per annullare il lavoro di stampa se appare il messaggio che richiede l'avanzamento pagina.

1 Premere il tasto 【Stampante】.

Viene visualizzata la schermata Stampante.

2 Premere [Reset lavoro].

Eliminare i lavori di stampa in memoria, quindi annullare l'avanzamento carta.

3

3 Premere [Annulla lavoro] per annullare il lavoro di stampa corrente, oppure [Annulla tutti lav.] per annullare tutti i lavori.

Verrà visualizzato un messaggio di conferma.

4 Premere [Sì] per annullare il lavoro di stampa.

Premere **[No]** per tornare al display precedente.

Nota

- ❒ Per riprendere la stampa dei lavori, premere **[Riprendi stampa]**.
- ❒ Se la macchina è condivisa tra diversi computer, fare attenzione a non annullare accidentalmente i lavori di altre persone.
- ❒ In Windows, se la macchina è connessa al computer tramite un cavo parallelo, i lavori di stampa inviati possono essere annullati se si preme **[Annulla tutti lav.]** mentre "In attesa" è visualizzato nel display. Una volta trascorso l'intervallo impostato in **[Timeout I/O]** all'interno di Impostazioni stampante, sarà possibile inviare il lavoro di stampa successivo. In tal caso, un lavoro di stampa inviato da un altro computer client non verrà annullato.
- ❒ Non è possibile interrompere la stampa di dati già elaborati. Per questo motivo, la macchina può continuare a stampare alcune pagine dopo che si preme **[Reset lavoro]**.
- ❒ Può essere necessario diverso tempo per interrompere un lavoro di stampa voluminoso.

Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare P.109 "Annullamento di un lavoro di stampa".

Annullamento di un lavoro di stampa

Questa sezione fornisce istruzioni su come interrompere la stampa dal computer o dal pannello di controllo.

Annullamento di un lavoro di stampa tramite il pannello di controllo

1 Premere il tasto 【Stampante】.

Viene visualizzata la schermata Stampante.

2 Premere [Reset lavoro].

3 Premere [Annulla lavoro] o [Annulla tutti lav.].

- **[Annulla lavoro]**: annulla il lavoro di stampa in corso di elaborazione.
- **[Annulla tutti lav.]**: annulla tutti i lavori in attesa di essere stampati.
- **[Riprendi stampa]**: riprende i lavori di stampa.

Verrà visualizzato un messaggio di conferma.

4 Premere [Sì] per annullare il lavoro di stampa.

Premere **[No]** per tornare al display precedente.

Windows - Annullamento di un lavoro di stampa dal computer

Si può annullare un lavoro di stampa dal computer se il trasferimento dei lavori di stampa non è completato.

1 Fare doppio clic sull'icona Stampanti nella barra delle applicazioni di Windows.

Verrà visualizzata una finestra contenente i lavori di stampa in attesa di essere stampati. Verificare lo stato attuale del lavoro che si desidera annullare.

2 Selezionare il nome del lavoro che si desidera annullare.

3 Nel menu [Documento] fare clic su [Annulla stampa].

4 Premere il tasto 【Stampante】 sul pannello di controllo della macchina.

Nota

- ❒ Se la macchina è condivisa tra diversi computer, fare attenzione a non annullare accidentalmente i lavori di altre persone.
- ❒ Se la macchina è connessa al computer tramite un cavo parallelo, i lavori di stampa inviati possono essere annullati se si preme **[Annulla tutti lav.]** mentre nel display viene visualizzato "In attesa". Una volta trascorso l'intervallo impostato in **[Timeout I/O]** all'interno di Impostazioni stampante, sarà possibile inviare il lavoro di stampa successivo. In tal caso, un lavoro di stampa inviato da un altro computer client non verrà annullato.
- ❒ In Windows XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0 fare clic su **[Annulla]** nel menu **[Documento]**.
- ❒ In Windows 95/98/Me/2000 o Windows NT 4.0, è inoltre possibile aprire la finestra dei lavori in attesa di stampa, facendo doppio clic sull'icona della macchina, nella finestra **[Stampanti]** (**[Stampanti e Fax]** in Windows XP e Windows Server 2003).
- ❒ Non è possibile interrompere la stampa di dati già elaborati. Per questo motivo, la macchina può continuare a stampare alcune pagine dopo che si preme **[Reset lavoro]**.
- ❒ Può essere necessario diverso tempo per interrompere un lavoro di stampa voluminoso.

Controllo del registro degli errori

Se non è stato possibile memorizzare file a causa di errori di stampa, identificare la causa degli errori verificando il registro degli errori nel Pannello di controllo.

Importante

❒ I 50 errori più recenti vengono memorizzati nel registro errori. Se viene aggiunto un nuovo errore quando sono già memorizzati 50 errori, viene eliminato l'errore meno recente. Tuttavia, se l'errore meno recente appartiene a uno dei seguenti registri di stampa non verrà eliminato. L'errore viene memorizzato separatamente finché gli errori non saranno 30. È possibile controllare uno qualsiasi di questi lavori di stampa per informazioni sul registro errori.
- Stampa di prova
- Stampa riservata
- Trattieni stampa
- Stampa memorizzata

❒ Il registro viene eliminato quando si spegne la macchina.

1 Premere il tasto 【Stampante】.

Viene visualizzata la schermata Stampante.

2 Premere [Registro errori].

Verrà visualizzato un elenco dei registri di errore.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, è possibile che alcuni errori non vengano visualizzati.

3 Selezionare l'elenco dei lavori di stampa desiderato.

Si può selezionare un elenco di lavori da **[Lista completa]**, **[Lista stampe riserv.]**, **[Lista stampe di prova]**, **[Lista stampe trattenute]** o **[Lista stampe memorizzate]**.

4 Selezionare il file di stampa che si vuole verificare, quindi premere [Dettagli].

Verrà visualizzato un registro errori dettagliato.

Premere **[▲Prec.]** o **[▼Succ.]** per far scorrere l'elenco dei file di errore.

Nota

❒ Premere **[Esci]** dopo aver controllato il registro.

❒ Premere **[Torna alla lista]** per tornare all'elenco del registro errori.

❒ Per stampare i file inclusi nel registro degli errori, inviarli nuovamente dopo la stampa o la cancellazione dei file memorizzati.

Stampa via spool

La Stampa via spool permette di memorizzare temporaneamente i lavori di stampa trasmessi da un computer e di stamparli dopo che sono stati inviati. In questo modo, si riducono i tempi di stampa, in quanto si massimizza l'efficienza della macchina.

Importante

- ❒ Durante la Stampa via spool si accede al disco fisso e l'indicatore ingresso dati lampeggia. Lo spegnimento del computer o della macchina durante la stampa spool può danneggiare il disco fisso. Inoltre, se si spegne il computer o la macchina durante la Stampa via spool, i lavori di spool verranno eliminati. Per questo motivo, non spegnere il computer o la macchina durante la Stampa via spool.
- ❒ Se si inviano dati alla macchina per mezzo di protocolli differenti da diprint, lpr, ipp, ftp, sftp e smb, non si potrà eseguire la Stampa via spool.

❖ Impostazione della Stampa via spool

La Stampa via spool può essere impostata usando telnet o Web Image Monitor.

- Utilizzo di Web Image Monitor
  Per maggiori informazioni, consultare la Guida di rete o la Guida in linea.
- Utilizzo di telnet
  Digitare "spoolsw spool on" per impostare la Stampa via spool.
  Per maggiori informazioni su telnet consultare la Guida di rete.

❖ Visualizzazione di un elenco di lavori di stampa spool sul display

Se è stata impostata la Stampa via spool, è possibile visualizzare un elenco di lavori di stampa via spool sullo schermo del display.
Premere il tasto 【**Stampante**】 e quindi **[Lista lavori spooling]**. Viene visualizzato un elenco di lavori di spool.

- Eliminazione di lavori
  Selezionare i file da eliminare, quindi premere **[Elimina]**.

❖ Visualizzare ed eliminare i lavori di stampa via spool in Web Image Monitor

Avviare Web Image Monitor ed inserire l'indirizzo IP della macchina nella barra degli indirizzi. Verrà visualizzata la pagina iniziale.
Per maggiori informazioni, consultare la Guida di rete.

Nota

- ❒ È possibile eseguire la stampa spool di un massimo di 150 lavori alla volta.
- ❒ Se non è stata impostata la Stampa via spool, non è possibile selezionare **[Lista lavori spooling]**.
- ❒ La Stampa via spool della prima pagina sarà lenta.
- ❒ Il computer necessita di tempi di elaborazione stampa minori quando si effettua lo spooling di grandi volumi di dati.
- ❒ È possibile visualizzare o eliminare i lavori di Stampa via spool tramite Web Image Monitor.

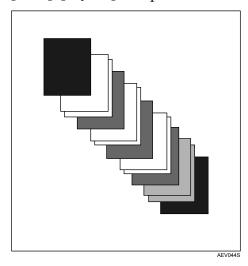
Pagine definite dall’utente

Con questa funzione è possibile specificare il numero di pagine per ogni vassoio di alimentazione.

Importante

- ❒ Questa funzione è disponibile soltanto con il driver di stampa PCL 6/5e.
- ❒ Se viene selezionato **[Document server]** in **[Tipo lavoro:]**, non è possibile utilizzare la funzione Pagina definita dall’utente.
- ❒ Se **[Pagine definite dall'utente]** viene selezionato in **[Selezione carta:]** nella scheda **[Carta]**, **[Layout:]** non può essere selezionato.

Riferimento

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Stampa con il finisher

Installando i finisher, si può fascicolare, pinzare o perforare la carta stampata. Quando si utilizzano i finisher, leggere le seguenti avvertenze:

Importante

- ❒ Impostare le opzioni per la macchina utilizzando il driver di stampa, quando la comunicazione bidirezionale è disattivata.
- ❒ Impostare i formati e l'orientamento dei fogli nel driver di stampa quando si utilizzano le funzioni Stampa fronte-retro, Stampa libretto, Combina (Layout), Pinzatura e Perforazione.

Nota

- ❒ A seconda dell'applicazione, le impostazioni di stampa possono non essere attivate e il risultato può quindi essere diverso da quello desiderato.
- ❒ Quando si impostano la pinzatura o la fascicolazione nel driver di stampa, verificare che la casella di controllo Fascicolazione nella finestra di dialogo **[Stampa]** dell'applicazione non sia selezionata. Se viene selezionata l'opzione Fascicolazione nell'applicazione, la stampa non verrà effettuata come richiesto.
- ❒ Quando si ricomincia a stampare dopo aver rimosso della carta inceppata, la posizione di stampa può essere differente, a seconda dell'ubicazione dell'inceppamento.
  - Se si verifica un inceppamento nel finisher opzionale, la stampa ricomincerà dalla pagina iniziale dei dati in corso di stampa, o dalla pagina in cui si è verificato l'inceppamento.
  - Se si verifica un inceppamento nella macchina, la stampa ricomincerà dalla pagina in cui si è verificato l'inceppamento.
- ❒ Anche se l'inceppamento si verifica nella macchina, il messaggio di errore non verrà eliminato a meno che non si apra e chiuda lo sportello del finisher.

Riferimento

Per informazioni sulle funzioni Stampa fronte-retro, Stampa libretto e Combina (Layout), consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Per informazioni sui finisher opzionali, consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

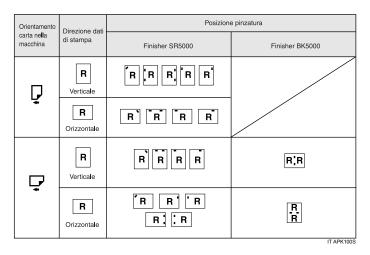
Per rimuovere la carta inceppata, consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

Pinzatura

Se è installato Finisher SR5000 o Finisher libretto BK5000, si possono pinzare i singoli gruppi di copie quando si stampano più copie.

Posizione pinzatura

La posizione dei punti pinzatrice varia a seconda del formato e del tipo di pagina, oltre che del numero di pagine stampate e l'orientamento di alimentazione. La tabella seguente illustra le diverse posizioni dei punti pinzatrice:

Nota

- ❒ È possibile che la pinzatura non venga effettuata nella posizione specificata se sono selezionate contemporaneamente la funzione Combina (Layout) e Fronte-retro. Dopo aver impostato la posizione di pinzatura, utilizzare l'icona di anteprima del driver di stampa per controllare la posizione prima di stampare.

Riferimento

Per informazioni sul formato e sul numero massimo di pagine pinzabili, consultare la Guida alle impostazioni generali.

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Precauzioni nella pinzatura

Importante

❒ La pinzatura può essere effettuata soltanto con il finisher opzionale installato.

❖ **La stampa con la funzione Pinzatura verrà annullata nei seguenti casi:**

- Se il numero delle pagine da pinzare è superiore al massimo consentito. Si può pinzare il seguente numero massimo di fogli:
  - 100 fogli (A4, B5, $8^1/_2$" × 11")
  - 50 fogli (A3, B4, 11" × 17", $8^1/_2$" × 14")
  - 50 fogli per la pinzatura di carta di formati diversi
  - 10 fogli per la pinzatura di fogli piegati a Z
- Se si seleziona un formato carta che non può essere pinzato.
- Se si seleziona un tipo di carta che non può essere pinzato.
- Se si specificano posizioni differenti da quelle previste per la pinzatura.
- Se vi sono incongruenze tra l'orientamento nella modalità di stampa fronte-retro e la posizione della pinzatrice.
- Se vi sono incongruenze tra l'orientamento nella modalità di stampa carta intestata e la posizione della pinzatrice.
- Se si mischiano diversi formati quando si seleziona un formato differente durante un lavoro di stampa.
- Quando i punti pinzatrice sono esauriti e si imposta Continuazione automatica, la stampa continuerà senza effettuare la pinzatura, dopo che il messaggio è stato visualizzato.
- Quando viene stampata solo 1 pagina. Quando i punti pinzatrice sono esauriti.

Nota

❒ Quando la pinzatura viene annullata, viene visualizzato "Pinzatura annullata.".

❒ Se con il Finisher SR5000 viene selezionata la funzione Pinzatura o Fascicolazione sfalsata, la carta verrà emessa nel vassoio basculante finisher.

❒ Se con il Finisher libretto BK5000 viene selezionata la funzione Pinzatura a libretto (2 punti pinzatura al centro), la carta verrà emessa nel vassoio finisher libretti.

❒ Quando si stampa su carta intestata, la pinzatura può non essere effettuata nella posizione indicata.

❒ Se non si possono selezionare le impostazioni di pinzatura nemmeno con il Finisher SR5000 o con il Finisher libretto BK5000 opzionale installato, è probabile che le opzioni non siano state impostate correttamente nel driver di stampa. Correggere l'impostazione delle opzioni nel driver. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

❒ Quando si utilizza il finisher per un’altra funzione (ad esempio, un lavoro di copiatura), la stampa inizierà dopo la fine di tale lavoro.
❒ Quando si esegue la pinzatura, accertarsi di impostare correttamente il formato e l’orientamento della carta nel driver di stampa.
❒ Quando si seleziona la stampa fronte-retro, regolare la posizione dei punti pinzatrice in base all’orientamento del margine.
❒ A seconda del software utilizzato, può non essere possibile salvare le impostazioni di stampa, e il risultato finale potrebbe non essere quello desiderato.
❒ Quando si seleziona la funzione Pinzatura nelle impostazioni del driver di stampa, accertarsi che non sia stata selezionata l’opzione di fascicolazione nelle impostazioni di stampa dell’applicazione. Se viene selezionata un’opzione di fascicolazione nell’applicazione, la stampa non verrà effettuata come richiesto.

Perforazione

Con il Finisher SR5000 installato, le stampe possono essere perforate separatamente quando si stampano diverse copie.

Posizione perforazione

La posizione di perforazione specificata varia in base all’alimentazione della carta e all’orientamento dei dati di stampa. La tabella seguente illustra le diverse posizioni di perforazione:

Orientamento carta nella macchina	Direzione dati di stampa	Posizione perforazione	
		2 fori	4 fori
	Verticale	R R	R R
	Orizzontale	R	R
	Verticale	R	R
	Orizzontale	R R	R R

IT APK101S

Nota

❒ La posizione dei fori varierà leggermente da pagina a pagina, poiché i fori vengono praticati in ogni ciascun foglio separatamente.

Riferimento

Per informazioni sui formati forabili, consultare la Guida alle impostazioni generali.

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Precauzioni nella perforazione

Seguire queste avvertenze quando si usa la funzione di perforazione.

Importante

- ❒ Per utilizzare questa funzione, occorre aver installato il Finisher SR5000.
- ❒ Questa funzione non è disponibile per il modello 135 ppm.

❖ **La stampa con la funzione Perforazione verrà annullata nei seguenti casi:**

- Se si seleziona un tipo di carta che non può essere perforato.
- Se si seleziona un formato di carta che non può essere perforato.
- Se si specificano posizioni differenti da quelle previste per la perforazione.
- Se vi sono incongruenze tra l'orientamento nella modalità di stampa fronte-retro e la posizione di perforazione.
- Se vi sono incongruenze tra l'orientamento nel modo carta intestata e la posizione di perforazione.
- Quando il contenitore residui perforazione è pieno ed è impostata la funzione Continuazione automatica, dopo la visualizzazione del messaggio la stampa continua senza perforazione.
- Se vi sono incongruenze fra la posizione di pinzatura e quella di perforazione, quando si usa con la funzione di pinzatura.
- Quando è selezionata la piegatura a Z. La piegatura a Z e la perforazione non possono essere selezionate contemporaneamente.

Nota

- ❒ Quando la perforazione viene annullata, viene visualizzato "Perforazione annullata.".
- ❒ Quando si stampa su carta intestata, la perforazione potrebbe non trovarsi nella posizione specificata.
- ❒ Se non si possono selezionare le impostazioni di perforazione nemmeno con il finisher opzionale installato, è probabile che le opzioni non siano state impostate correttamente nel driver di stampa. Correggere l'impostazione delle opzioni nel driver. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.
- ❒ Quando si seleziona la stampa fronte-retro, regolare la posizione della foratura in base all'orientamento del margine.
- ❒ Quando si usa la funzione di perforazione con quella di pinzatura, controllare che l'impostazione della posizione di perforazione sia la stessa della posizione di pinzatura.
- ❒ Quando si esegue la perforazione, accertarsi di impostare correttamente il formato e l'orientamento della carta nel driver di stampa.
- ❒ A seconda dell'applicazione, le impostazioni di stampa possono non essere attivate e il risultato può quindi essere diverso da quello desiderato.
- ❒ Quando si seleziona la funzione Perforazione nelle impostazioni del driver di stampa, accertarsi che non sia stata selezionata l'opzione di fascicolazione nelle impostazioni di stampa dell'applicazione.
- ❒ Se viene selezionata un'opzione di fascicolazione nell'applicazione, la stampa non verrà effettuata come richiesto.

Fascicolazione

Quando si stampano documenti multipli, come comunicati per incontri e riunioni, è possibile stampare e fascicolare separatamente le varie copie. Questa funzione viene definita "Fascicolazione". La fascicolazione memorizza i dati trasmessi da un computer nella memoria della stampante o nell'unità disco fisso. Vi sono tre tipi di fascicolazione disponibili:

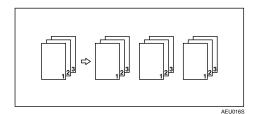
Importante

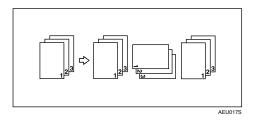
- ❒ Se si verifica Continuazione automatica nella stampa della prima copia, la funzione Fascicolazione verrà annullata.
- ❒ Se si verifica una stampa forzata nell'esecuzione della prima copia, la funzione Fascicolazione verrà annullata.
- ❒ Quando si seleziona la funzione Fascicolazione nelle impostazioni del driver di stampa, accertarsi che non sia stata selezionata l'opzione di fascicolazione nelle impostazioni di stampa dell'applicazione. Se viene selezionata un'opzione di fascicolazione, la stampa non verrà effettuata come richiesto.

Nota

- ❒ Impostare la fascicolazione ruotata quando si utilizza il driver di stampa RPCS.
- ❒ Seguire la procedura qui indicata quando si usa un driver di stampa diverso da RPCS:
  - Impostare la funzione Fascicolazione e Fascicolazione ruotata nel driver di stampa.
  - Se non si possono effettuare la Fascicolazione sfalsata neanche con il finisher opzionale installato, è probabile che le opzioni non siano state impostate correttamente nel driver di stampa. Correggere le impostazioni delle opzioni del driver di stampa.
  - Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Fascicolazione

Le stampe vengono assemblate in ordine sequenziale.

Fascicolazione ruotata

Una stampa sì e una no viene ruotata di 90 gradi.

Importante

- ❒ La funzione Fascicolazione ruotata necessita di due vassoi contenenti fogli dello stesso formato, orientati in maniera differente.
- ❒ Se il vassoio di uscita ha la funzione di sfalsamento, verrà utilizzata la funzione Fascicolazione sfalsata anche se è stata selezionata la funzione Fascicolazione ruotata.

❖ Quando viene annullata la Fascicolazione ruotata

Se vengono selezionate le funzioni seguenti, verrà applicata la funzione Fascicolazione o Fascicolazione sfalsata anche se è selezionata la funzione Fascicolazione ruotata:

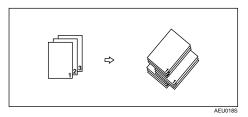
- Se combinata alla funzione Pinzatura.
- Se combinata alla funzione Perforazione.
- Se sono impostati lavori contenenti pagine di vari formati.
- Quando è specificato il vassoio di uscita.
- Se combinata alla funzione Copertine.
- Se combinata alla funzione Divisori.
- Se combinata alla funzione Divisione in capitoli.
- Se combinata alla funzione Divisori a rubrica.
- Se è impostata carta di formato personalizzato.
- Se è selezionata la piegatura a Z. La piegatura a Z e la fascicolazione ruotata non possono essere selezionate contemporaneamente.

Nota

- ❒ Quando viene selezionata l'opzione Fascicolazione ruotata, la velocità di stampa sarà minore che con le altre funzioni di fascicolazione.

Fascicolazione sfalsata

Per questa funzione è necessario il finisher opzionale.

Il vassoio basculante del finisher si muove indietro o in avanti quando viene effettuata una stampa, in modo da spostare la copia stampata in precedenza e separarla da quella in corso.

Copertine

Questa funzione permette di inserire e stampare le copertine anteriori e posteriori da un vassoio differente da quello di alimentazione della carta principale.

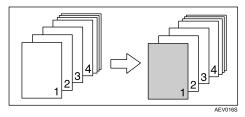
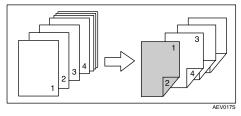
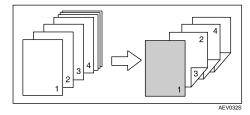
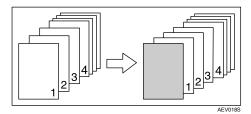
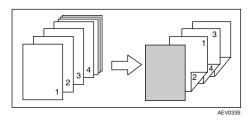
Questa funzione è disponibile con il driver di stampa RPCS, PCL 5e/6 o PostScript 3. Questa sezione riguarda l'uso con il driver di stampa RPCS. Per informazioni dettagliate su altri driver di stampa, consultare la Guida in linea del relativo driver di stampa.

Importante

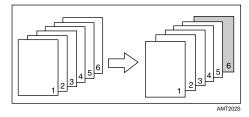
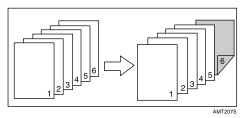
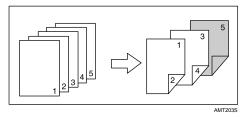
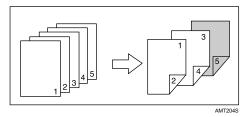
- ❒ Per utilizzare questa funzione è necessario impostare Fascicolazione. Non è possibile impostare Fascicolazione ruotata.
- ❒ Il formato e l'orientamento delle copertine deve essere uguale a quello del corpo del testo stampato.
- ❒ La copertina posteriore non viene stampata quando viene alimentata dall'introduttore copertine opzionale.

❖ Copertina

Stampa la prima pagina del documento sul foglio utilizzato per la copertina.

- Stampa su una sola facciata
  Stampa su una sola facciata della copertina, anche quando si seleziona la stampa fronte-retro.

- Stampa su entrambe le facciate
  Stampa su entrambe le facciate della copertina quando viene selezionata la stampa fronte-retro.
  - Copertina anteriore stampata su entrambe le facciate

  - Copertina anteriore stampata su una sola facciata

- Bianca
    - Quando si stampa su una sola facciata

- Quando si stampa su entrambe le facciate

❖ Copertina posteriore

Stampa l'ultima pagina del documento come pagine della copertina posteriore.

- Stampa su una sola facciata
  Stampa su una sola facciata della copertina, anche quando si seleziona la stampa fronte-retro.
    - Stampa sulla facciata interna della copertina posteriore

- Stampa sulla facciata esterna della copertina posteriore

- Stampa su entrambe le facciate
  Stampa su entrambe le facciate della copertina quando viene selezionata la stampa fronte-retro.
  - Stampa sulla facciata interna della copertina posteriore, e il numero di pagine è dispari

  - Stampa sulla facciata esterna della copertina posteriore, e il numero di pagine è dispari

  - Stampa sulla facciata interna della copertina posteriore, e il numero di pagine è pari

  - Stampa sulla facciata esterna della copertina posteriore, e il numero di pagine è pari

- Bianca
  - Quando si stampa su una sola facciata

AEV040S

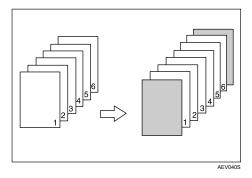
  - Quando si stampa su entrambe le facciate

AEV041S

Nota

❒ Se si imposta “Selez. auto. vassoio” come vassoio di alimentazione del corpo del testo, le pagine verranno inviate da un vassoio i cui fogli seguono l’orientamento . Per questo motivo, se la copertina è impostata con un orientamento , l’orientamento del corpo del testo sarà diverso da quello della copertina.

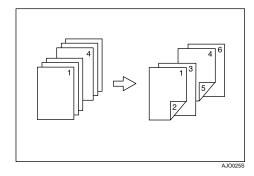
Riferimento

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Divisione in capitoli

La pagina specificata viene stampata sullo stesso lato della prima pagina, come un libro. Inoltre, è possibile inserire divisori di capitolo prima di pagine specifiche, oltre a scegliere se stampare o meno sui divisori.

Questa funzione è disponibile con il driver di stampa RPCS, PCL 5e/6 o PostScript 3. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa utilizzato.

Nessun divisore

La pagina specificata viene sempre stampata sullo stesso lato della prima pagina.

Nota

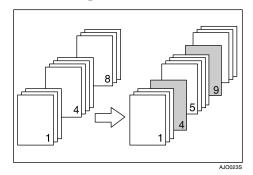
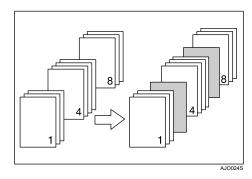
- ❒ Questa funzione è valida solo con la stampa in fronte-retro.
- ❒ È possibile specificare fino a 100 pagine come pagine anteriori di capitolo utilizzando il driver di stampa.
- ❒ È possibile utilizzare questa funzione assieme alla funzione combina (layout).

Riferimento

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Inserimento di divisori di capitoli

Questa funzione inserisce divisori di capitoli prima della pagina specificata.

- Stampa
  Stampa sui divisori di capitoli. Quando viene selezionata la stampa fronte-retro, la stampa viene effettuata su entrambi i lati dei divisori.

- Bianca

Nota

- ❒ È possibile specificare fino a 100 pagine come pagine anteriori di capitolo utilizzando il driver di stampa.
- ❒ Il formato e l'orientamento dei divisori deve essere uguale a quello del corpo del testo stampato.
- ❒ Se si imposta **[Selez. auto. vassoio]** come vassoio di alimentazione del corpo del testo, le pagine verranno inviate da un vassoio i cui fogli seguono l'orientamento ▯. Per questo motivo, se la copertina è impostata con un orientamento ▭, l'orientamento del corpo del testo sarà diverso da quello della copertina.
- ❒ Non è possibile utilizzare lo stesso vassoio di alimentazione per i divisori e il corpo del testo del documento.
- ❒ Non si può stampare sui divisori quando la carta viene alimentata dall'introduttore copertine opzionale.

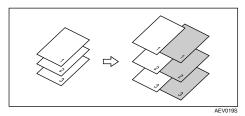
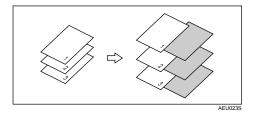
Riferimento

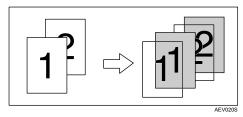
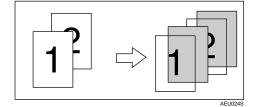
Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Divisori

Questa funzione è disponibile con il driver di stampa RPCS, PCL 5e/6 o PostScript 3. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa utilizzato.

❖ Inserimento di un divisore dopo ogni pagina

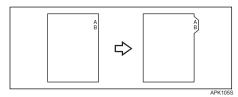
- Stampa

- Bianca

❖ Inserimento di un divisore dopo ogni lucido

- Stampa

- Bianca

Nota

- ❒ Non è possibile selezionare Fascicolazione quando si usano i divisori.
- ❒ Quando è stata impostata la stampa fronte-retro o la stampa di copertine, non è possibile inserire divisori.
- ❒ Il formato e l'orientamento dei divisori deve essere uguale a quello del corpo del testo stampato.
- ❒ Se si imposta "Selez. auto. vassoio" come vassoio di alimentazione del corpo del testo, le pagine verranno inviate da un vassoio i cui fogli seguono l'orientamento ▯. Per questo motivo, se la copertina è impostata con un orientamento ▭, l'orientamento del corpo del testo sarà diverso da quello della copertina.
- ❒ Non è possibile utilizzare lo stesso vassoio di alimentazione per i divisori che per le pagine del corpo del testo.
- ❒ Non si può stampare sui divisori quando la carta per i divisori viene alimentata dall'introduttore copertine opzionale.

Divisori a rubrica

Stampa sui divisori a rubrica.

3

Questa funzione è disponibile solo con il driver di stampa RPCS.

Importante

- ❒ Quando si impostano i divisori a rubrica, controllare di installare il supporto divisori rubrica opzionale. Per informazioni sull'installazione del supporto divisori rubrica opzionale, consultare il proprio addetto all'assistenza.
- ❒ Si può stampare solo su divisori rubrica con la linguetta sulla destra (sulla parte superiore della carta).

Riferimento

Per informazioni sui formati dei divisori rubrica stampabili, consultare la Guida alle impostazioni generali.

Per informazioni sul metodo di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Nota

- ❒ Controllare preventivamente la posizione della linguetta, in modo che le immagini stampate non risultino storte. Se vi sono scritte in una posizione esterna alla linguetta, il toner potrebbe sporcare il retro del foglio.
- ❒ In caso di incongruenze fra la posizione della linguetta, della pinzatura e della perforazione, la posizione della linguetta avrà la priorità.

Piegatura a Z

Questa funzione è disponibile con il driver di stampa RPCS, PCL 5e/6 o PostScript 3. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa utilizzato.

Si può effettuare al piegatura a Z quando è installata l'unità di piegatura a Z opzionale.

Posizioni di piegatura

Quando si esegue la piegatura a Z, selezionare le posizioni di piegatura per la pagina iniziale tramite il driver di stampa.

La relazione fra il formato della pagina iniziale e quello delle pagine seguenti determina se si può eseguire la piegatura a Z delle pagine seguenti.

Direzione di alimentazione	Pagina anteriore		
	Direzione di stampa	Posizione di piegatura[*1]	Risultato
	ABC (verticale)	Piegatura a destra	ABC — Non è possibile effettuare la piegatura a Z
		Piegatura in basso	A C — È possibile effettuare la piegatura a Z
		Piegatura a sinistra	ABC — Non è possibile effettuare la piegatura a Z
	ABC	Piegatura a destra	A C — È possibile effettuare la piegatura a Z
		Piegatura in basso	ABC — Non è possibile effettuare la piegatura a Z
		Piegatura a sinistra	A C — È possibile effettuare la piegatura a Z

IT AEW009S

Pagine successive	
Formato carta	Risultato[*2]
Più grande della pagina anteriore	È possibile effettuare la piegatura a Z
Più piccolo della pagina anteriore	Non è possibile effettuare la piegatura a Z

IT AEW010S

[*1] Selezionare la posizione di piegatura in base alla direzione di stampa.

[*2] Se il formato della carta è lo stesso di quello della pagina iniziale, la carta può essere piegata a Z solo se può essere piegata a Z la pagina iniziale.

Note sulla funzione Piegatura a Z

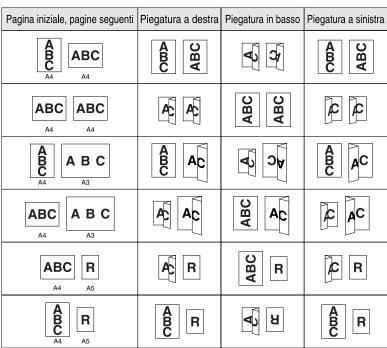
Seguire queste avvertenze quando si usa la funzione di perforazione.

❖ La funzione Piegatura a Z verrà annullata nelle condizioni seguenti:

- Quando la funzione Piegatura a Z non è supportata per il tipo di carta selezionato.
- La funzione Piegatura a Z non è supportata per lucidi, carta spessa, carta traslucida e carta divisori rubrica.
- Quando si utilizza l’avanzamento pagina.
- Quando la carta è alimentata dall’introduttore copertine opzionale.
- La fascicolazione ruotata e la commutazione automatica vassoio non possono essere utilizzate quando si esegue la piegatura a Z.
- Quando è selezionata la perforazione o la pinzatura a libretto.

Nota

- ❒ Si può eseguire la piegatura a Z con carta di formato A3, A4, B4, 11" × 17", $8^1/_2$" × 11" e $8^1/_2$" × 14".
- ❒ La carta piegata a Z può essere pinzata.
- ❒ Quando si pinza carta piegata a Z, si possono pinzare insieme un numero di fogli inferiore al normale. Ciò è dovuto al fatto che un singolo foglio piegato a Z equivale a 10 fogli non piegati a Z.

I risultati sono i seguenti:

4. Salvataggio e stampa tramite il Document server

Accesso al Document server

Il Document server permette di memorizzare documenti nel disco fisso della macchina, in modo da poterli modificare e stampare quando si desidera.

Importante

- ❒ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.

Nota

- ❒ Quando si utilizza il Document server, si possono selezionare le funzioni seguenti dal pannello di controllo della macchina:
  - Copie
  - Fascicolazione
  - Fronte-retro
  - Pinzatura
  - Perforazione
  - Selezione carta: vassoio di alimentazione della carta, tipo di carta, vassoio di uscita carta.
  - Funzioni relative alla selezione della carta: Copertina, Divisore.
- ❒ Le voci sopraindicate sono inattive, per cui non è possibile impostarle dalla finestra di dialogo Proprietà stampante, quando viene selezionato il Document Server.
- ❒ È necessario inserire un ID utente, utilizzando fino a otto caratteri alfanumerici.
- ❒ Inserire una Password e un Nome File per distinguere un lavoro dagli altri.
- ❒ È possibile memorizzare fino a 3000 file nel Document Server. Una volta raggiunto questo limite, non sarà più possibile salvare altri file. Anche se non si è raggiunto il limite sopraindicato, non sarà possibile memorizzare nuovi file quando:
  - un file da memorizzare contiene più di 2000 pagine,
  - il numero totale di pagine contenute nei file è superiore a 15000,
  - il disco fisso è pieno.
- ❒ Il Document Server memorizza anche file acquisiti utilizzando l'alimentatore automatico originali (ADF) o il vetro di esposizione. Eliminare periodicamente i file non più necessari, in modo da non superare il limite di capacità del disco fisso. Per informazioni su come eliminare i file memorizzati, consultare la Guida alle impostazioni generali.
- ❒ Quando si utilizza il disco fisso per funzioni differenti da quelle del Document Server, può non essere possibile memorizzare nuovi file nel Document Server, anche se non è stato raggiunto il limite di 1000 file.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sulle funzioni del Document Server, consultare la Guida alle impostazioni generali.

Per informazioni su come accedere al Document Server da un client, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

5. Funzioni e impostazioni della macchina

Mainframe

La Guida di rete, il Supplemento PostScript 3 e il Supplemento UNIX includono tutti i modelli; di conseguenza, essi contengono le spiegazioni su tutte le funzioni e impostazioni. Questo capitolo descrive le funzioni e impostazioni necessarie per configurare il modello utilizzato.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sulle funzioni e impostazioni, consultare la Guida di rete, il Supplemento PostScript 3 e il Supplemento UNIX.

Funzioni

La macchina include le seguenti funzioni:

- Copia
- Stampante
- Scanner
- Document Server

Nota

❒ Per svolgere le funzioni di stampante o scanner, la macchina deve essere dotata dell'Unità stampante/scanner.

Interfaccia

La macchina include le seguenti interfacce:

- Ethernet (100BASE-TX / 10BASE-T)
- USB (2.0)
- IEEE 1284 (parallela) (opzionale)
- IEEE 1394 (opzionale)
- IEEE 802.11b (wireless LAN) (opzionale)
- Bluetooth (opzionale)
- Gigabit Ethernet (1000BASE-T) (opzionale)

Nota

❒ Per utilizzare l'interfaccia IEEE 1284, IEEE 1394, IEEE 802.11b (wireless LAN), Bluetooth o Gigabit Ethernet (opzionale), la macchina deve essere dotata dell'apposita unità.

❒ Non si può disporre delle interfacce IEEE 1284, IEEE 1394, IEEE 802.11b (wireless LAN) e Bluetooth contemporaneamente nella macchina.

❒ Non si può disporre dell'interfaccia Ethernet standard e Gigabit Ethernet opzionale contemporaneamente nella macchina.

Elenco delle impostazioni

Web Image Monitor

Le tabelle seguenti elencano gli elementi di Web Image Monitor visualizzabili o modificabili a seconda della modalità selezionata nel browser Web.

Selezionare una delle seguenti modalità per accedere a Web Image Monitor:

- Modo Utente: eseguire l'accesso come utente
- Modo Amministratore: eseguire l'accesso come amministratore

❖ Home

- Stato

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Stato	Lettura	Lettura
Toner	Lettura	Lettura
Vassoio di uscita	Lettura	Lettura
Vassoio di alimen.	Lettura	Lettura

- Configurazione

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Funzione	Lettura	Lettura
Sistema	Lettura	Lettura
Versione	Lettura	Lettura
Linguaggio stampante	Lettura	Lettura

- Contatore

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Copiatr.	Lettura	Lettura
Stampante	Lettura	Lettura
Totale invii/TX	Lettura	Lettura
Invio scanner	Lettura	Lettura
Contatore GPC	Lettura	Lettura
Altre funzioni	Lettura	Lettura

- Assistenza

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Manutenzione/Riparazione macchina	Lettura	Lettura
Agente di vendita	Lettura	Lettura
Consumabili	Lettura	Lettura

❖ Document Server

- Document Server

Modo Utente	Modo Amministratore
Nessuna	Lettura/Modifica

❖ Stampante: Lavori di stampa

- Elenco lavori di stampa

Modo Utente	Modo Amministratore
Lettura/Modifica	Lettura/Modifica

❖ Lav.

- Elenco lavori

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Lavori correnti/in attesa	Lettura	Lettura
Cronologia lavori	Lettura	Lettura

- Stampante

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Stampa via spool	Lettura	Lettura
Cronologia lavori	Lettura	Lettura
Registro errori	Lettura	Lettura

❖ Rubrica

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Elenco indir.	Nessuna	Lettura/Modifica

❖ Configurazione

- Impostaz. dispos.

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Sistema	Lettura	Lettura/Modifica
Carta	Lettura	Lettura/Modifica
Data/Ora	Lettura	Lettura/Modifica
Timer	Lettura	Lettura/Modifica
Registri	Lettura	Lettura/Modifica
E-mail	Lettura	Lettura/Modifica
Notifica e-mail auto	Nessuna	Lettura/Modifica
Notifica e-mail on-demand	Nessuna	Lettura/Modifica
Trasferimento file	Nessuna	Lettura/Modifica
Gestione autenticazione utente	Nessuna	Lettura/Modifica
Gestione autenticazione amministratore	Nessuna	Lettura/Modifica
Programma/Cambia amministratore	Nessuna	Lettura/Modifica
Server LDAP	Nessuna	Lettura/Modifica

- Stampante

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Impostazioni di base	Lettura	Lettura/Modifica
Parametri vassoio (PCL)	Nessuna	Lettura/Modifica
Parametri vassoio (PS)	Nessuna	Lettura/Modifica
Password PDF temp.	Modifica	Nessuna
Password gruppo PDF	Nessuna	Modifica
Password PDF fissa	Nessuna	Modifica

- Interfaccia

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Impostazioni interfaccia	Lettura	Lettura/Modifica
Impostazioni wireless LAN	Lettura	Lettura/Modifica

- Rete

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
IPv4	Lettura	Lettura/Modifica
IPv6	Lettura	Lettura/Modifica
NetWare	Lettura	Lettura/Modifica
AppleTalk	Lettura	Lettura/Modifica
SMB	Lettura	Lettura/Modifica
SNMP	Nessuna	Lettura/Modifica
SNMPv3	Nessuna	Lettura/Modifica
SSDP	Nessuna	Lettura/Modifica
Bonjour	Lettura	Lettura/Modifica
Regis.sistema	Lettura	Lettura

- Sicurezza

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Sicurezza di rete	Nessuna	Lettura/Modifica
Controllo accesso	Nessuna	Lettura/Modifica
Autenticazione IPP	Nessuna	Lettura/Modifica
SSL/TLS	Nessuna	Lettura/Modifica
ssh	Nessuna	Lettura/Modifica
Certificato sito	Nessuna	Lettura/Modifica
Certificato dispositivo	Nessuna	Lettura/Modifica

- RC Gate

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Impostazione gate RC	Nessuna	Lettura/Modifica
Aggiornamento firmware gate RC	Nessuna	Lettura/Modifica
Server proxy gate RC	Nessuna	Lettura/Modifica

- Pag. web

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Pag. web	Lettura/Modifica	Lettura/Modifica

- Impostazioni funzioni estese

Menu	Modo Utente	Modo Amministratore
Impostazioni avvio	Nessuna	Lettura/Modifica
Info funzioni estese	Nessuna	Lettura/Modifica
Installa	Nessuna	Lettura/Modifica
Disinstalla	Nessuna	Lettura/Modifica
Cambia posizione	Nessuna	Lettura/Modifica
Strumenti amministratore	Nessuna	Lettura/Modifica
Copia funzioni estese	Nessuna	Lettura/Modifica
Copia dati salvati su scheda	Nessuna	Lettura/Modifica

Nota

❒ Alcune voci non vengono visualizzate, in base alle impostazioni della sicurezza.

❒ In base all'ambiente della macchina, alcune voci non vengono visualizzate, oppure potrebbero avere un aspetto diverso.

telnet

Il telnet seguente può essere utilizzato con la macchina:
access, appletalk, authfree, autonet, bonjour (rendezvous), btconfig, devicename, dhcp, diprint, dns, domainname, help, hostname, ifconfig, info, ipp, ipv6, lpr, netware, passwd, prnlog, route, set, show, slp, smb, snmp, sntp, spoolsw, sprint, ssdp, ssh, status, syslog, upnp, web, wiconfig, wins

Impostazioni utilizzabili con PostScript 3

Le seguenti impostazioni PostScript 3 possono essere utilizzate con la macchina:

Nota

❒ A seconda del tipo di driver di stampa, è possibile che vengano visualizzate diverse voci.

Impostazioni	Voci selezionabili
Fascicolazione:	Disattivo, Attivo
Retinatura:	Automatico, Fotografica, Testo, Impostazioni utente
Fronte-retro:	Disattivo, Rilegatura laterale sinistra, Rilegatura superiore
Adatta alla pagina:	Notifica utente, Formato e scala più vicini, Formato e crocini di registro più vicini
Sfumatura immagine:	Disattivo, Attivo, Automatico, Inferiore a 90 ppi, Inferiore a 150 ppi, Inferiore a 200 ppi, Inferiore a 300 ppi
Vassoio di alimentazione:	Selezione automatica vassoio, Vassoio 1, Vassoio 2, Vassoio 3, Vassoio 4, Vassoio 5, Vassoio 6, Vassoio 7
Vassoio di uscita:	Impostazioni predefinite stampante, Vassoio superiore Finisher SR5000, Vassoio basculante Finisher SR5000, Vassoio libretti Finisher BK5000
Risoluzione	600 dpi, 1200 dpi
Dimensione:	Per ulteriori informazioni, consultare la Guida alle impostazioni generali.
Pinzatura:	Disattivo, In alto a sinistra, In alto a destra, 2 a sinistra, 2 a destra, 2 in alto, 2 al centro
Rifinitura bordi	Attivo, Disattivo
Risparmio toner	Attivo, Disattivo
Tipo:	Per ulteriori informazioni, consultare la Guida alle impostazioni generali.
Selezione carta:	Carta uguale per tutte le pagine, Carta diversa per la prima pagina, Utilizza divisori, Divisione in capitoli
Perforazione:	Disattivo, 2 a sinistra, 2 a destra, 2 in alto, 4 a sinistra, 4 a destra, 4 in alto, Multiplo a sinistra, Multiplo a destra, Multiplo in alto
Piegatura a Z:	Disattivo, Piegatura in basso, Piegatura a destra, Piegatura a sinistra

6. Appendice

Caratteristiche tecniche

Questa sezione contiene le caratteristiche elettriche e hardware della macchina, incluse le informazioni sulle opzioni disponibili.

Componente	Caratteristiche tecniche
Risoluzione	1200 × 1200 dpi 600 × 600 dpi 300 × 300 dpi 200 × 200 dpi
Velocità di stampa	• Tipo 1: 90 ppm • Tipo 2: 110 ppm • Tipo 3: 135 ppm (A4, $8^1/_2 \times 11$ carta comune) La velocità di stampa varia a seconda della macchina. Verificare quale modello si possiede. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida alle impostazioni generali.
Interfaccia	Standard: • interfaccia Ethernet (100BASE-TX / 10BASE-T) • interfaccia USB 2.0 Opzione: • interfaccia parallela IEEE 1284 Utilizzare un cavo per stampante standard a 36 pin non più lungo di 3 metri (10 piedi). • interfaccia IEEE 1394 • Interfaccia IEEE 802.11b wireless LAN • Interfaccia Bluetooth • Interfaccia Host USB • Interfaccia Gigabit Ethernet (1000BASE-T)
Protocollo di rete	IPv4, IPv6, IPX/SPX, AppleTalk
Linguaggio stampante	Standard: PCL 6/5e, RPCS Opzione: PostScript 3, PDF
Font	PCL 6/5e: 35 Intellifonts Imaging Monotype, 10 font TrueType, 13 font International e 1 font Bitmap. PostScript 3: 136 font (Tipo 2:24, Tipo 14:112)

Componente	Caratteristiche tecniche
Memoria	512 MB
Disco fisso	Capacità di memoria: 320 GB
Cavo di rete	cavo a doppini schermato 100BASE-TX / 10BASE-T (STP, Catego-ria/Tipo5) .
Interfaccia USB (Standard)	• Sistema operativo supportato: Windows Me / 2000 / XP, Windows Server 2003, MacOS 10.3.3 o versione successiva • Caratteristiche di trasmissione USB 2.0 Standard • Dispositivo collegabile: Dispositivi corrispondenti a USB 2.0 Standard

Nota

❒ Quando si utilizza MacOS, utilizzare solo l'interfaccia USB (Standard). La scheda di interfaccia USB opzionale non è supportata.

❒ Quando si usa l'interfaccia USB (Standard) con Windows Me, installare USB Printing Support. Windows Me supporta solo velocità USB 1.1.

Opzionali

Importante

- ❒ La scheda di interfaccia IEEE 1394 opzionale, l'unità di interfaccia IEEE 802.11b, la scheda di interfaccia IEEE 1284 e l'unità di interfaccia Bluetooth non possono essere installate contemporaneamente.
- ❒ Le porte ethernet e USB della macchina non sono disponibili quando nella macchina è presente la scheda Gigabit Ethernet. In alternativa, si può utilizzare la porta Ethernet e la porta USB montate sulla scheda Gigabit Ethernet.

IEEE 1394 Interface Board Type B

❖ **Caratteristiche di trasmissione:**
IEEE 1394

❖ **Interfaccia:**
conforme allo standard IEEE 1394-1995
conforme allo standard IEEE 1394a-2000

❖ **Classe dispositivo:**
stampa SCSI (Windows 2000/XP, Windows Server 2003)
IP over 1394 (Windows Me/XP, Windows Server 2003)

❖ **Protocollo:**
SBP-2 (stampa SCSI)
TCP/IP (IP over 1394)

❖ **Connettore interfaccia:**
IEEE 1394 (6 pin × 2)

❖ **Cavo necessario:**
cavo di interfaccia 1394 (6 pin × 4 pin, 6 pin × 6 pin)

Nota

- ❒ Non è possibile collegare insieme i dispositivi per creare degli anelli.
- ❒ Non utilizzare cavi più lunghi di 4,5 metri.

❖ **Velocità di trasferimento dati**
Velocità massima: 400 Mbps

❖ **Numero di dispositivi collegabili in un bus:**
Massimo 63

❖ **Numero di hop per cavo permessi in un bus:**
Massimo 16

❖ **Alimentazione:**
Alimentazione non esterna
Tensione cavo reiterata (conforme a IEEE 1394a-2000)

IEEE 1284 Interface Board Type A

❖ **Caratteristiche di trasmissione:**
IEEE 1284

❖ **Cavo necessario:**
Cavo standard compatibile IEEE 1284 Micro Centronics a 36 pin

IEEE 802.11b Interface Unit Type H

❖ **Caratteristiche di trasmissione:**
Basata su IEEE 802.11b (wireless LAN)

❖ **Protocollo:**
TCP/IP, IPX/SPX, AppleTalk

 Nota

❒ SmartDeviceMonitor e Web Image Monitor sono supportati.

❖ **Velocità di trasferimento dati**
Selezione automatica dalle velocità seguenti
1 Mbps, 2 Mbps, 5,5 Mbps, 11 Mbps

❖ **Gamma di frequenza:**

- Versione in pollici:
  2412 - 2462 MHz (canali 1 - 11)
- Versione metrica:
  2412 - 2472 MHz (canali 1 - 13)

❖ **Distanza di trasmissione:**
1 Mbps 400 m
2 Mbps 270 m
5,5 Mbps 200 m
11 Mbps 140 m

Nota

❒ Queste cifre sono indicative per l'utilizzo all'aperto. In generale, la distanza di trasmissione in un luogo chiuso è compresa tra 10 e 100 m, a seconda dell'ambiente.

❖ **Modalità di trasmissione:**
Modalità Ad hoc e infrastruttura

Bluetooth Interface Unit Type 3245

❖ **Profili supportati:**
- SPP (Serial Port Profile)
- HCRP (Hardcopy Cable Replacement Profile)
- BIP (Basic Imaging Profile)

❖ **Gamma di frequenza:**
2,45 GHz banda ISM

❖ **Velocità di trasmissione dati:**
723 kbps

Nota
❒ La velocità di trasmissione viene regolata in base a fattori quali la distanza e gli ostacoli presenti fra i dispositivi, le condizioni del segnale radio e l'adattatore Bluetooth.

❖ **Intervallo massimo:**
10 m

Host USB Tipo A

❖ **Connettore interfaccia:**
Interfaccia host USB 1.1 Tipo A

❖ **Velocità di trasmissione dati:**
12 Mbps (Piena velocità)

❖ **Distanza fra dispositivi:**
2,5 m

Gigabit Ethernet Tipo 7300

❖ **Connettore interfaccia:**
- Ethernet (10Base-T, 100Base-TX, 1000Base-T)
- USB 2.0
  Richiede una porta computer USB e un cavo che supporti USB 2.0.

❖ **Velocità di trasmissione dati:**
- Ethernet: 1000 Mbps, 100 Mbps, 10 Mbps
- USB: 480 Mbps (Alta velocità: USB 2.0), 12 Mbps (Piena velocità)

❖ **Protocollo:**
TCP/IP, IPX/SPX, AppleTalk

❖ **Distanza fra dispositivi:**
- Ethernet: 100 m
- USB: 5 m

INDICE

S

T

U

V

W

Dichiarazione di conformità

"Il prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva EMC 89/336/EEC e relativi emendamenti e a quelli della Direttiva per bassa tensione 73/23/EEC e relativi emendamenti."

Attenzione:

Per eliminare interferenze RF è necessario usare cavi di interfaccia di rete con nucleo in ferrite.

Printer/Scanner Unit Type 1356 Istruzioni per l'uso Manuale della stampante

IT (I) B840-7643